



# Schwarzach post

Gemeindeinformation | Mai 2016

10. BLACK-RIVER  
DUCK-RACE



So, 22. Mai 2016

Festbetrieb mit  
Kinderprogramm  
beim Feuerwehrhaus  
während der gesamten  
Veranstaltung am  
Sonntag!

13 Uhr: letzter Vorverkauf  
14 Uhr: Massen-Start  
>> beim ehem. Kiosk



Samstag, 21. Mai 2016

Fahrzeugweihe des neuen VF-C

19 Uhr: Kirche  
danach Festumzug zum Feuerwehrhaus  
Segnung - bis ca. 20:30Uhr

16 Uhr: Siegerehrung  
>> beim Feuerwehrhaus

>> Festbetrieb im Zelt  
>> Weinlaube, DJ





## Einladung der Raiffeisenbank am Hofsteig zur 128. ordentlichen Generalversammlung

**Pilgersaal Bildstein**

**Mittwoch, 18. Mai 2016, 19:00 Uhr (19:30 Uhr\*)**

### **Tagesordnung:**

1. Eröffnung, Feststellung der ordnungsgemäßen Einberufung und Beschlussfähigkeit, Bestellung eines Protokollführers und Wahl des Protokollmitfertigers gem. § 21 Z 6 und zweier Stimmzähler gem. § 21 Z 5 der Satzungen.
2. Bericht des Vorstandes
3. Vorlage des Jahresabschlusses 2015 mit Geschäfts- und Lagebericht
4. Kurzfassung des Revisions- und Jahresabschlussprüfungsbericht 2015
5. Bericht des Aufsichtsrates über seine Prüfungstätigkeit und Stellungnahme zum Revisionsbericht
6. Anträge des Aufsichtsrates zur Beschlussfassung:
  - a. über die Kenntnissnahme des Revisionsberichtes
  - b. Genehmigung des Jahresabschlusses
  - c. über die Verwendung des Bilanzgewinnes
  - d. zur Entlastung von Vorstand/Geschäftsleiter und des Aufsichtsrates
7. Wahlen in den Aufsichtsrat
8. Allfälliges

\* Aufgrund der Satzungen muss mit der Einhaltung einer halben Wartestunde gerechnet werden, sodass die Erledigung der Tagesordnung um 19:30 Uhr beginnt.

Rechtlicher Hinweis: Die Originaleinladung ist laut Satzungen in den Schalterräumen veröffentlicht.

### **Buszubringer gratis**

Für unsere Mitglieder und Besucher haben wir wieder einen kostenlosen Buszubringer (inkl. Rücktransport) zur Generalversammlung eingerichtet.

#### **Bus 1:**

18.10 Uhr: Buch Kirchplatz  
18.15 Uhr: Entlang der Straße durch Buch Richtung Wolfurt  
18.25 Uhr: Wolfurt Kirche  
18.28 Uhr Wolfurt Spar / Unterlinden  
18.30 Uhr Wolfurt Altes Vereinshaus  
18.32 Wolfurt Spetenlehen  
18.35 Uhr Rickenbach Adler  
18.45 Uhr Bildstein Ankunft

#### **Bus 2:**

18.15 Uhr Kennelbach Raiba  
18.20 Uhr Wolfurt Inselstrasse  
18.25 Uhr Wolfurt Bildsteinerstrasse  
18.30 Uhr Schwarzach Kirche  
18.33 Uhr Schwarzach Ausserdorf  
18:45 Uhr Bildstein Ankunft

Rückfahrten nach der Veranstaltung ca. 23.00 Uhr.

Bitte um **Anmeldung bis 11.05.2016** telefonisch unter +43 (0)5574 71766 - 510, per E-mail an [bianca.hagspiel@raiba.at](mailto:bianca.hagspiel@raiba.at) oder persönlich in einer unserer Bankstellen.



## Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher,

„Die sommerlichen Temperaturen bieten wieder die lang ersehnte Möglichkeit, immer mehr Aktivitäten in die freie Natur, auf öffentliche Plätze und Parks, Gärten, Balkone und Terrassen zu verlagern.

Damit verbunden ist unter Umständen eine zusätzliche Lärm- und Geruchsbelästigung im öffentlichen Raum, die zu Konflikten mit Nachbarn und Anrainern führen kann. Um das zu vermeiden und unnötige Störungen der örtlichen Gemeinschaft auszuschließen, darf ich Sie ersuchen, die nachfolgenden Punkte zu beachten:

### Gönnen wir uns gegenseitig die notwendige Ruhe

- Vermeiden Sie lärmzeugende Arbeiten an Werktagen (Montag bis Samstag) von 12 bis 14 Uhr und von 19 bis 7 Uhr sowie ganztägig an Sonn- und Feiertagen.
- Unterlassen Sie die nicht notwendige Inbetriebnahme von Verbrennungsmotoren im unmittelbaren Bereich von Wohnanlagen sowie besonders ruhegeschützten Bereichen (Parks, Seniorenheim, Kirche, etc.)
- Achten Sie bei der Haltung von Haustieren darauf, dass damit verbunden Lärmbelästigung in einem für die Nachbarschaft zumutbaren Rahmen bleibt.
- Beachten Sie, dass das Einwerfen von Altglas und Metall in die dafür vorgesehenen Container nur in der Zeit zwischen 7 und 19 Uhr erlaubt ist.
- Vermeiden Sie störenden Lärm im freien bzw. öffentlichen Raum, wie beispielsweise lautes Singen und Musizieren, den lauten Betrieb von Tonanlagen, die Ausübung besonders lärmregender Sportarten und Freizeitaktivitäten. Das gilt auch und vor allem während der allgemeinen Ruhe- und Nachtzeiten.

**Das sollten Sie wissen:** Lärmerregungen, die das nach den örtlichen Verhältnissen gewöhnliche Maß überschreiten und die ortsübliche Benutzung der benachbarten Grund-

stücke wesentlich beeinträchtigen, können zivilrechtliche, verwaltungsstrafrechtliche sowie in besonders schwerwiegenden Fällen sogar strafrechtliche Konsequenzen nach sich ziehen.

### Das Verbrennen von Gartenabfällen ist verboten – Lagerfeuer und Grillen sind erlaubt

Immer wieder taucht die Frage auf, ob Gartenabfälle verbrannt werden dürfen. Diese Frage wird im Bundesluftreinhaltegesetz über das Verbrennen von biogenen Materialien eindeutig geregelt. Demzufolge ist das Verbrennen von derartigen Materialien, insbesondere Stroh, Holz, Baumschnitt, Grasschnitt und Laub ganzjährig verboten. Das Verbrennen von Materialien aus dem land- und forstwirtschaftlich genutzten Bereich, wie von Waldflächen, Obst-, Garten- und Ackerbaukulturen sowie von Wiesen, ist verboten. Bezüglich der Waldflächen sieht das Forstgesetz weitere Beschränkungen vor.

Erlaubt sind dagegen Lager- und Grillfeuer, die ausschließlich mit trockenem, unbehandeltem Holz oder Holzkohle beschickt werden.

### Gegenseitige Rücksichtnahme als Garant für einen erholsamen Sommer

Wenn das Verhalten im freien bzw. öffentlichen Raum von gegenseitiger Rücksichtnahme geprägt ist, trägt das dazu bei, dass es für uns alle ein schöner und erholsamer Sommer wird! Auseinandersetzungen und Störungen waren noch nie dazu angetan, ein gesundes Lebensgefühl zu steigern.

In diesem Sinne: Genießen Sie die Tage im Freien.

Ihr

Manfred Flatz

## Verordnung

In Anwendung der Bestimmungen des § 94 c Abs. 1 StVO 1960 i.V.m. der Verordnung der Vorarlberger Landesregierung über den eigenen Wirkungsbereich der Gemeinde in Angelegenheiten der Straßenpolizei, LGBL. 30/1995 i.d.G.F. sowie des § 67 Abs. 1 GG, LGBL. 40/1985, wird verordnet:

gemäß § 43 Abs. 1 lit. b Straßenverkehrsordnung 1960, BGBL. 159/1960, ist die Gemeindestraße „Ingrüne“ wegen Sanierungsarbeiten ab der Haus Nr. 1 bis Haus Nr. 30

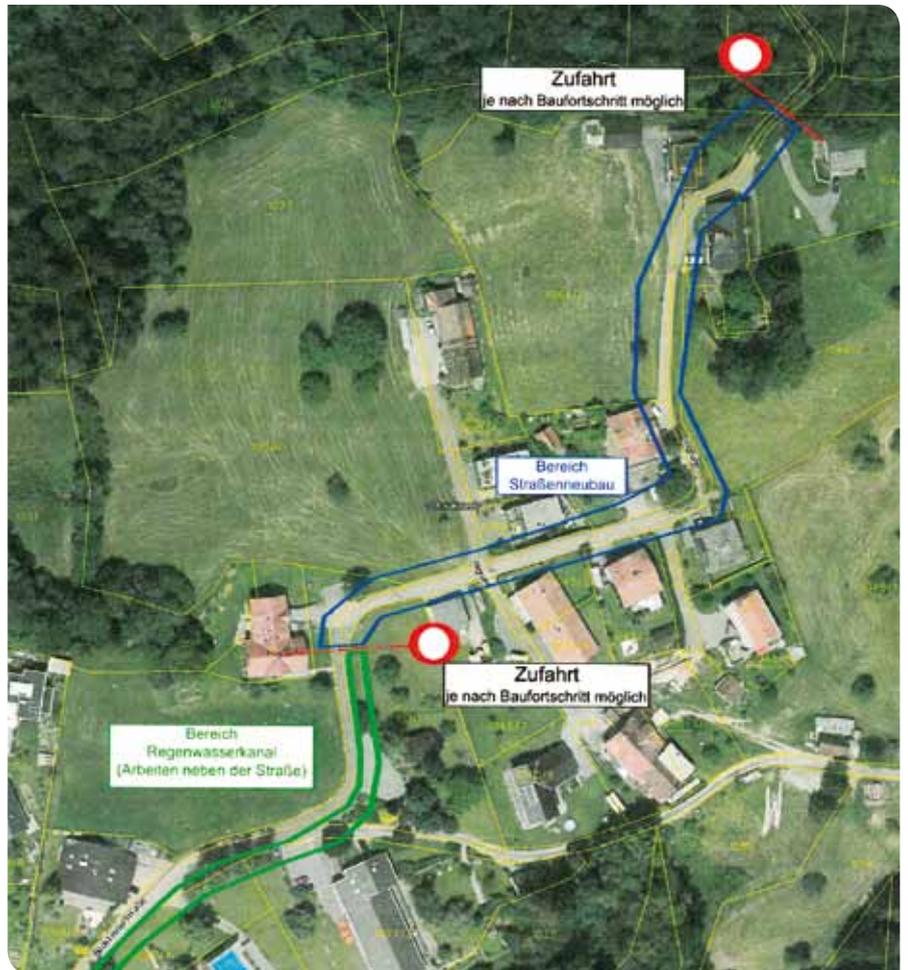
**von Montag, dem 11. 4. 2016**

**bis Sonntag, dem 31. 07. 2016**

teilweise komplett gesperrt.

Deshalb werden folgende Vorkehrungen laut StVO getroffen:

1. Zur Kennzeichnung des Fahrverbotes ist jeweils am Beginn und Ende des genannten Straßenabschnittes das Straßenverkehrszeichen „Fahrverbot – in beide Richtungen – gemäß § 52 a) Ziff. 1 StVO anzubringen.
2. Außerhalb der Komplettsperre ist im unmittelbaren Bereich der Baustelle das Überschreiten der Fahrgeschwindigkeit von 30 km/h verboten und ist durch das entsprechende Vorschriftzeichen gem. § 52 Ziff 10a „Geschwindigkeitsbeschränkung“ StVO zu kennzeichnen.
3. Die Verkehrszeichen – insbesondere die Umleitungsankündigung - sind bereits zur Vorankündigung spätestens 1 Tag vor Baubeginn im Vorhinein aufzustel-



len und unmittelbar nach der Beendigung wieder zu entfernen.

4. Unmittelbar vor Beginn der o.a. Zeit ist bei der Bildsteinerstraße sowohl von Schwarzach her kommend wie auch von Bildstein her kommend ein Verkehrszeichen nach § 53 Abs. 1 Ziff. 16 b (Umleitung) und zusätzlich jeweils ein Hinweiszeichen nach § 53 Abs. 1 Ziff 11

(Sackgasse) mit einem Zusatz „Zufahrt bis Baustelle frei“ anzubringen.

5. Während der nächtlichen Dunkelheit ist der Gefahrenbereich entsprechend auszuleuchten.
6. Die Verkehrszeichen sind unmittelbar nach der o. a. Zeit wieder zu entfernen.

Der Bürgermeister: Mag. Manfred Flatz

## Mülltermine Mai 2016

### Biomüll / Restmüll

- Mittwoch, 4. Mai
- Donnerstag, 19. Mai

### Biomüll / Gelber Sack

- Mittwoch, 11. Mai
- Mittwoch, 25. Mai

### Papiertonne Haushalte

- Freitag, 20. Mai

### Papiertonne Wohnanlagen

- Freitag, 6. Mai
- Freitag, 20. Mai

Abgabemöglichkeit für

**Gartenabfall, Sperrmüll, Bauschutt** (Kleinmengen),  
**Elektro-Altgeräte, Altspisefett (ÖLI)**

- Samstag, 4. Juni  
8 – 12 Uhr, Bauhof Gleisweg

Bei der Sperrmüllabgabe dürfen **keinerlei Problemstoffe** abgegeben werden!

### Zusätzliche Gartenabfall- und Altspisefett (ÖLI)-Abgabemöglichkeit

- Samstag, 21. Mai  
8:30 – 11:30 Uhr, Bauhof Gleisweg
- oder nach tel. Vereinbarung:  
58115-240

Bitte bei der Anlieferung beachten, dass der Grünmüll selbstständig in die bereitgestellten Container zu entsorgen ist.

## ELTERNBERATUNG connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. Donnerstag des Monats von **14 – 15:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Babymassage-Kurse
- Telefonische Beratung

Betreut werden Sie und Ihr Baby von Dipl. Kinderkrankenschwester Hildegard Flatz und Andrea Vögel. T 05572 / 58911 oder 0650 / 4878738.

Nächste Termine: **14. + 28. April**

## BABYSITTERINNEN

Fr. Sigrid Steffani

sigrid.steffani@schwarzach.at, T 05572 / 58115-202

[www.schwarzach.at](http://www.schwarzach.at) Rubrik Kinder

## TAGESMUTTER

suchen/ werden: Verein Tagesmütter Fr. Gabi Ritsch

tagesmuetter-bregenz@verein-tb.at, T 05522 / 71840-380

## MOHI

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58115-260

## SENIORENWOHNUNG

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58874

## FRAUENSPRECHERIN

Fr. Monika Raid

monika.raid@vol.at, T 0664 / 5247638



### Folgende Personen über „70“ können im Mai Geburtstag feiern:

Wilhelm Hofer,  
Bildsteinerstraße 76 . . . . . 01.05.1936

Othmar Schedler,  
Apfelgasse 11 . . . . . 17.05.1939

Heinz Gössler,  
Bildsteinerstraße 49 . . . . . 17.05.1941

Horst Zein,  
Bildsteinerstraße 13/2 . . . . . 19.05.1939

Adelheid Tripolt,  
Schwarzach-Tobelstr. 16/2 . 22.05.1925

Josef Dür,  
Unterdorf 10/1 . . . . . 23.05.1930

Rupert Stix,  
Rosenweg 2/9 . . . . . 24.05.1940

Erich Lauterer,  
Eulentobel 7 . . . . . 24.05.1940

Gizella Salma,  
Bahngasse 29/24 . . . . . 24.05.1942

Hartwig Böhrer,  
Bahnhofstraße 12/1 . . . . . 26.05.1941

Agnes Vonach,  
Bildsteinerstraße 9/1 . . . . . 29.05.1943

Norbert Mathis,  
Untertellenmoos 9 . . . . . 31.05.1934

Rosa Schedler,  
Hanggasse 8 . . . . . 31.05.1945



### Das Licht der Welt erblickt haben am:

02.04. Lara Zünd  
Eltern: Nicole und Peter Zünd



### Geheiratet haben am:

01.04. Ulrike Moosmann und  
Andreas Wille

### Wir trauern um:

† 29.03. Josef Fussenegger,  
Hofsteigstraße 109

† 10.04. Josef Lukas, Kellaweg 41

## Wir gratulieren

Herrn **Helmut Klocker**,  
Tellenhang 6/4, zur **Vollendung  
des 90. Lebensjahres!**



## FUNDANZEIGE

### Fundgegenstände 2016:

1 Schlüsselbund mit 4 Schlüsseln,  
1 Armband, Herrenjacke mit Handy,  
Fahrradschlüssel mit Anhänger,  
1 Rucksack;

### Fundgegenstände 2015:

Fotoapparat, Brillen, Schal, Schlüssel,  
Schlüssel mit Anhänger, Schlüsselbund,  
Schal; Goldkette, Damenjacke, Handy,  
Sitzsack, Anfahrtsilfe für  
Schneeketten;



# UMWELTWOOCHE

## 2016

## Umweltwoche 2016: Kleine Schätze, große Schätze

„Kleine Schätze, große Schätze“ – unter diesem Motto steht die 7. Vorarlberger Umweltwoche. Zwischen 29. Mai und 5. Juni stehen wieder unsere Umwelt, wertvolle Lebensmittel und die bunte Vielfalt der Natur ganz besonders im Mittelpunkt.

Die Welt um uns steckt voller kleiner und großer Wunder, und in unserem Land werden viele kleine und große Schritte gesetzt, um diese zu bewahren. Die Umweltwoche ist seit Jahren ein buntes Schaufenster für beides: Viele spannende Projekte, Aktionen und Veranstaltungen im ganzen Land geben zwischen 29. Mai und 5. Juni 2016 vielseitige Informationen und Impulse. Naturführungen, Kochkurse, Schulprojekte und vieles mehr machen wieder erlebbar, wie wertvoll unsere Umwelt ist und wie viele Möglichkeiten es gibt, sie zu schützen.

Für die diesjährige Umweltwoche hat sich der Ausschuss für Umwelt, Mobilität und Landwirtschaft um ein tolles Programm für die Schwarzacher Bürger bemüht. Es gibt Programmpunkte für die Großen, für Jugendliche und auch die Kleinen werden hier Interessantes finden.

Die Kindergärten und Schulen werden rund um die Umweltwoche eigene Aktivi-

täten starten, die unsere Umwelt in den Vordergrund rücken.

### Donnerstag, 2.6. um 19:30 Uhr

Vorführung des neuen und sehr aktuellen Films „Landraub“ im Saal des Hofsteigers mit Gratis-Eintritt. Filmbeschreibung: nächste Seite.

### Samstag, 4. 6.

#### von 16 bis 20 Uhr:

Umweltstand beim Sommermarkt „wer ku ka kut“ zum Thema „Lebensmittel sind kostbar“. Hier können auch die Kinder spielerisch erfahren, wie die Wege der Lebensmittel in den Kühlschrank verlaufen.

### Am Sonntag, 5. 6. gibt es

#### drei Programmpunkte:

#### 1) 10 Uhr bis 16 Uhr:

**Die offene Gartentüre 2016** mit Schwerpunkt: „Riedgarten und Obstbau in Harmonie mit der Landwirtschaft“

#### 2) 10 Uhr bis 12 Uhr:

Information und Exkursion: „Einblicke in die Vogelwelt des Schwarzacher Rieds“

#### 3) 14 Uhr bis 18 Uhr:

am Dorfplatz „Schwarzacher Fotomarathon“ in Kooperation mit dem Jugendtreff Deluxe

An diesem Tag können die Jugendlichen, aber auch erwachsene Teilnehmer, Fotos zu vorgegebenen Themen machen, die dann von einer Jury ausgewählt und prämiert werden.

Genauere Informationen zu unseren Programmpunkten am Samstag 4. 6. und Sonntag, 5. 6. erfahren Sie in der Juni-Ausgabe der Schwarzach-Post.

Ich freue mich auf eine anregende Umweltwoche und hoffe auf gutes Wetter. Regen hatten wir ja beim Frühlingmarkt am 17. April schon genug.

Gemeinderätin Christine Golderer

Ankündigung zur Umweltwoche 29. Mai bis 5. Juni 2016

## Donnerstag, 2. 6. – Filmvorführung um 19:30 Uhr im Saal des Hofsteigers, Gratis-Eintritt für Alle

Wir zeigen den Dokumentarfilm zum Thema „Landgrabbing“.

**Buch & Regie: Kurt Langbein und Christian Brüser, Österreich 2015.**

„Kaufen sie Land.  
Es wird keines mehr gemacht“  
Mark Twain

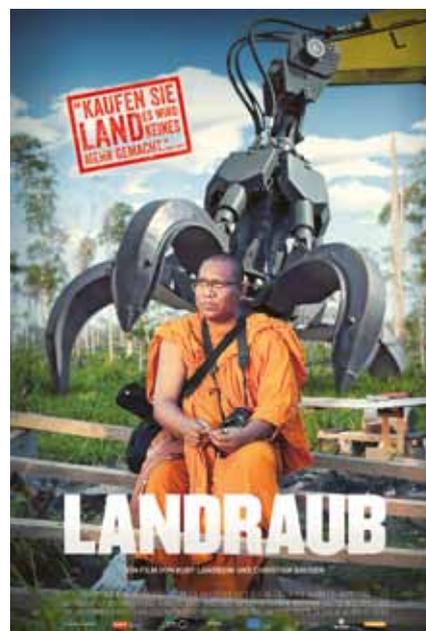
Ackerland wird immer wertvoller und seltener. Jedes Jahr gehen etwa 12 Millionen Hektar Agrarfläche durch Versiegelung verloren. Nach der Finanzkrise 2008 hat das globale Finanzkapital die Äcker der Welt als Geschäftsfeld entdeckt. Mit dem Landraub wollen die Reichsten der Welt sich Zugriff auf die wichtigste Ressource dieser Welt sichern. Statt Bauern bestimmen Profitinteressen über die Böden. Wenn wir den Raubzug nicht verhindern, werden unsere Lebensgrundlagen zerstört.

### LANDRAUB

portraitiert die Investoren und ihre Opfer: Ihr Selbstbild könnte unterschiedlicher nicht sein. Die einen sprechen von gesundem Wirtschaften, Sicherung der Nah-

rungsversorgung und Wohlstand für alle. Die anderen erzählen von Vertreibung, Versklavung und vom Verlust der wirtschaftlichen Grundlagen.

- zeigt die Dimensionen: Eine Fläche halb so große wie Europa wurde bereits aufgekauft, die Bauern und indigenen Völker mussten weichen. Statt Nahrung für die Region anzupflanzen, wird im großen Stil für die Märkte der wohlhabenden Länder produziert.
- erzählt, was das mit uns zu tun hat: Es sind Programme der EU, die zu Mega-Plantagen für die Biosprit-Erzeugung und zur Zuckerproduktion führen. Und es sind Entwicklungshilfe-Gelder aus Österreich, mit denen Super-Reiche ihre Investitionen absichern.
- soll betroffen machen: Es sind die Rahmenbedingungen aus unseren Ländern, die das große Geld auf die Äcker lockt – und diese Rahmen können wir gestalten.



Ich freue mich, wenn viele Schwarzacher zur Filmvorführung kommen. Bitte bringen Sie auch Ihre Freunde mit.

*Gemeinderätin Christine Golderer*

### Günstiges Umweltwochenticket für Bus und Bahn

- **Umweltwochenticket** kostet 11,- Euro und gilt eine Woche mit Fließdatum, kann in der Umweltwoche also zwei Mal gekauft werden.
- Mit der Vorarlberger Familienkarte sind damit ganze Familien unterwegs.
- Wenn jemand anschließend eine Jahreskarte kauft, werden ihm die 11 Euro angerechnet
- Zudem gelten alle Domino-Jahreskarten während der Umweltwoche als Maximo.

### Mehr Übersicht bei den Bushaltestellen



Haben Sie es schon bemerkt? Seit einigen Wochen sind bei manchen Haltestellen in Schwarzach zusätzliche, vor allem größere, Fahrpläne angebracht.

Somit sind die Busfahrzeiten besser ersichtlich. Dies ist ein weiterer Beitrag für angenehmes Busfahren.

Viele Bürger sind schon vom Auto auf den Bus umgestiegen. Wir sind ja in Schwarzach in der guten Lage, dass die Busse während der Woche tagsüber im Viertelstundentakt nach Bregenz und nach Dornbirn fahren. Am Wochenende haben wir den Halbstundentakt.

Für eine weitere Verbesserung der Fahrzeiten, besonders an den Randzeiten, setzen wir uns laufend ein. Auch an einer Verbesserung der teils sehr mangelhaften Bushaltestellen sind wir dran.

*Gemeinderätin Christine Golderer*

# Matinee mit Musik und Literatur zum Muttertag am Sonntag, 8. Mai 2016!

Die Gemeinde Schwarzach präsentiert zum Muttertag eine Matinee, die sich hervorragend als Geschenk eignet und der ganzen Familie etwas bietet.

Eine Geschenkidee für den Muttertag gefällig?

Etwas, woran sich Ihre Mutter noch lange gerne erinnern wird und wovon nicht nur die Mutter, sondern die ganze Familie etwas hat?

Dann kommen Sie mit Ihrer Frau Mama doch zur Muttertagsmatinee in den Hofsteigersaal Schwarzach, wo ein gepflegtes, vielseitiges Programm aus Musik und Literatur geboten wird. Simone Bösch,



Die Musiker: Thomas Dünser, Simone Bösch, Julia Scheier

Querflöte, Thomas Dünser, Violoncello und Julia Scheier, Harfe bieten mit ihren wunderbaren Instrumenten sowohl klassisch-freudige Klänge, etwa von Joseph Haydn oder Robert Schumann dar, machen aber auch Ausflüge in die Welt des Films mit Nino Rotas Musik und in die Welt des Tangos mit Astor Piazzolla.

Den Abschluss des Programmes bildet eine meditative Kollage aus Musik des estnischen Zeitgenossen Arvo Pärt und einem Text der Bregenzer Künstlerin Grid Marissonie. Weitere Texte, welche bei dieser Matinee von Anna Mika gelesen oder rezipiert werden, stammen von Bertold Brecht und von dem romantischen Dichter Adalbert von Chamisso. Ein Programm also, das vielen Geschmäckern gerecht wird und das deshalb für die ganze Familie geeignet ist.

Die Matinee beginnt um 10:30 Uhr und dauert ohne Pause bis 11:45 Uhr



Anna Mika

Karten im Vorverkauf für die Matinee, deren Eintrittspreise wir besonders familienfreundlich gestaltet haben, erhalten Sie im Bürgerservice des Gemeindehauses.

<b>Vorverkauf:</b>	€ 10,--
<b>Tageskassa:</b>	€ 12,--
<b>Kinder/Jugendliche:</b>	€ 5,--

Wir danken unseren Sponsoren, der Dornbirner Sparkasse sowie unserem Hauptsponsor 2016, der Firma HEFEL Textil GmbH.

## Rasenmähen ...

Gegenseitige Rücksichtnahme bei Lärm erzeugenden Tätigkeiten trägt zu einer guten Nachbarschaft bei.

Wir empfehlen:

Starten Sie bitte den Rasenmäher nicht während der **Mittagspause von 12 bis 14 Uhr und auch nicht nach 19 Uhr und schon gar nicht am Sonntag!**

Danke – im Sinne eines verständnisvollen Miteinanders!



## Ihre Ansprechpartner in der Gemeinde

Bürgermeister	Mag. Manfred Flatz	05572 / 58115 – 221
Sekretariat Bürgermeister	Andrea Gunz	05572 / 58115 – 221
Amtsleiter	Peter Pitscheider	05572 / 58115 – 222
Bürgerserviceleiter	Dietmar Wagner	05572 / 58115 – 201
Bürgerservice	Sigrid Steffani	05572 / 58115 – 202
Bürgerservice	Roland Angeli	05572 / 58115 – 203
Bauamtsleiter	Ing. Mario Longhi	05572 / 58115 – 210
Liegenschaften	Friedrich Hinteregger	05572 / 58115 – 212
Bauhofleiter	Andreas Breier	05572 / 58115 – 240
Finanzverwaltungsleiter	Hubert Meusburger	05572 / 58115 – 223
Finanzverwaltung/ Kindergarten	Sabine Visintainer	05572 / 58115 – 224
Seniorenheim/ Mobiler Hilfsdienst	Elfriede Ritter	05572 / 58115 – 260

Werde ein Star in der Manege

# Kinder-Mitmach-Zirkus Ferienaktion als verlässliche Tagesbetreuung vom 25. 7. bis 29. 7. 2016 in Wolfurt, in der Turnhalle der Volksschule Bütze.

Für die Zeit vom 25. 7. bis 29. 7. 2016 ist es der Marktgemeinde Wolfurt gelungen, den Freiburger Projektzirkus „FROG“ für das Ferienprogramm als Kooperationspartner zu gewinnen.

In 5 Tagen werden die Kinder von Artisten und erfahrenen Zirkus-Trainern in verschiedenen Zirkusdisziplinen unterrichtet und gemeinsam auf ihre eigene Zirkus-Vorstellung hinarbeiten, in der die Kinder die Stars in der Manege sein werden. **(Aufführung am 29. 7. 2016 um 16 Uhr in der Turnhalle)**

Wie dressiert man Tauben? Wie werde ich Clown oder Artist? Kinder im Alter von 6 bis 16 Jahren werden all dies und weitere Dinge im Kinder Mitmach-Zirkus selbst miterleben. **Balancieren** auf dem Drahtseil, **Jonglieren**, **Vertikal-Tuch** und **Vertikal-Ring** oder eine **Taubendressur** sind nur einige Programmpunkte, die in 5 Tagen erlernt und am Ende vorgeführt werden können. Angeboten wird der Kinder-Mitmach-Zirkus als **verlässliche Tagesbetreuung von 8 bis 17 Uhr** inkl. Mittagessen, Getränken und kleinen Snacks.

Teilnehmen können alle Kinder zwischen 6 und 16 Jahren. Teilnahmebetrag für 5 Tage inkl. Mittagessen, Getränke und Snacks **219,- Euro** (Geschwisterkinder 199,-Euro). Veranstaltungsort ist die Turnhalle der Volksschule Bütze, Montfortstr. 14, 6922 Wolfurt.

Weitere Informationen ab sofort:  
[www.freiburger-projektzirkus.de](http://www.freiburger-projektzirkus.de)

Eine Anmeldung ist erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist. Hier geht's zur Anmeldung: [freiburger-projektzirkus.de/ferienprogramm/](http://freiburger-projektzirkus.de/ferienprogramm/)

## Bücherei

*Den Puls des eigenen Herzens fühlen.  
Ruhe im Innern, Ruhe im Äußern.  
Wieder Atem holen lernen, das ist es.*  
Christian Morgenstern

### Geniessen, durchatmen, entspannen.

Unter blühenden Bäumen lässt es sich bei strahlender Frühlingssonne auf den kommenden Sommer freuen. Und dazu natürlich ein spannendes Buch! Wir stellen laufend Neuerscheinungen für jedes Alter und jedes Interesse ein. Näheres dazu finden Sie auch auf unserer Homepage im Online-Katalog und selbstverständlich bei ihrem Stöbern in der Bücherei.

### Besuch von vielen kleinen Leuten

Aufregend war für die Mädchen und Buben der Fischle- und der Eulen-Gruppe ihr Besuch in der Bücherei. Nach der Geschichte von Nicki und Anni konnten sie nach Herzenslust in den Bücherkisten stöbern und viele neue Büchle entdecken.



### Vorlesen in der Bücherei

Das nächste Vorlesen für kleine Gäste findet am Freitag, den **6. Mai** um **16:30 Uhr** in der Bücherei statt. Dauer: ca. 30 Minuten. Wir freuen uns wieder auf viele begeisterte Mädchen und Buben.



[www.schwarzach.bvoe.at](http://www.schwarzach.bvoe.at)

### Unsere Öffnungszeiten:

Mo	von 08:30 bis 11:30 Uhr
Mo + Fr	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Di	von 15:30 bis 17:30 Uhr

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68  
T 05572/58355-5  
E [buecherei\\_schwarzach@gmx.at](mailto:buecherei_schwarzach@gmx.at)

### Wir sind gerne für Sie da und freuen uns ganz speziell auf Sie!

Die Frauen der Bücherei Schwarzach

## Frühjahrsputz in Schwarzach

123 eifrige Sammlerinnen und Sammler aus den Vereinen, Bevölkerung und Gemeindepolitik, eine gefüllte 9-Kubikmeter-Müllmunde, gute Laune beim anschließenden Jausen-Hock im Bauhof: so kann die Flurreinigung 2016 der Gemeinde Schwarzach am 19. April kurz zusammengefasst werden.



**Die Gemeinde bedankt sich bei allen, die sich an der heurigen Flurreinigung beteiligt haben.**

Der sonnige, aber frische Frühlingstag und eine gute Portion Verantwortungsbewusstsein für unsere schöne Gemeinde lockten besonders viele Schwarzacher-Vereinsmitglieder, Freiwillige und vor allem Familien mit Kindern zur Flurreinigung. Insgesamt 20 Vereine hatten Mitglieder entsandt, die von der Gemeinde mit Müllsäcken, Handschuhen und Müllzangen ausgestattet wurden und in die Siedlungsgebiete, die Naturumgebung, ins Ried und an die Schwarzach, in die Sportanlagen und Hangwälder ausströmten.

Belohnt wurde Ihr Fleiß mit einem kleinen Danke-Schön in Form eines kleinen Stoffbeutelchens gefüllt mit Glücksbohnen. Die Gebietseinteilung sowie Ausgabe der

Säcke, Handschuhen und Müllzangen übernahmen wie jedes Jahr unser Bürgermeister Mag. Manfred Flatz und Abfallberater Dietmar Wagner.

Nach gut zwei Stunden waren die grünen Müllsäcke gesammelt und gefüllt, zusammen mit einigem Sperrmüll, eine 9-Kubikmeter-Mulde bis obenhin. Klassiker im gesammelten Müllberg waren Zigarettenskippen und -schachteln, Plastikflaschen, Getränkedosen und Papier. Aber auch so manch Kurioses – wie eine Matratze, Felgenabdeckung, Abdeckplane, Dämmstoff – wurde entdeckt und entsorgt, worüber sich vor allem die Kinder wunderten.

Die TeilnehmerInnen am Schwarzacher Frühjahrsputz wurden, wie schon in den

Jahren davor, anschließend in den Bauhof zu einer zünftigen Jause eingeladen. Organisator Dietmar Wagner, Friedrich Hinteregger, Sabine Visintainer und Sigrid Steffani mit Ihrer Schwester Ingeborg Lang betätigten sich gekonnt als Buffеткиräfte.

Unsere Fahrer Günther Rhomberg und Bernd Erath haben die gefüllten Säcke im ganzen Ort eingesammelt und zum Bauhof transportiert.

**Schüler der Mittelschule Schwarzach** haben nach den Osterferien mit Begeisterung die Schulumgebung bis Kiesfänger und das Gebiet bis zum Pfellerpark nachträglich gesäubert.



# Wer ku ka kut „Frühlingserwachen!“

Am Sonntag, 17. April fand der Frühlingserwachen auf dem Schwarzacher Dorfplatz statt.

Obwohl der Dauerregen keine frühlingshaften Temperaturen zuließ, konnten sich die Aussteller beim Frühlingserwachen über zahlreiche Besucher freuen.

Hier möchten wir vor allem den Ausstellern danken, die trotz des ungemütlichen Wetters ausharren mussten, aber auch den wetterfesten Marktbesuchern.

Für Abwechslung sorgte die fantastische Orchideen-Ausstellung, bei der Orchideen-Freunde auch nützliche Tipps zur Pflege erhielten.

Der nächste Markt mit dem Titel „Regional-International“ findet am **Samstag 4. Juni von 16 bis 20 Uhr** statt.

Regionale und International Produkte, wie auch Kulturelles beleben den Markt.



# Mittelschule

## Die Wintersporttraumwoche der 2. Klassen in Damüls

Am 14. 3. 2016 war es soweit. Unsere Schiwoche in Damüls startete. Nach der Ankunft in unserer Unterkunft hieß es bei herrlichem Sonnenschein sofort ab auf die Piste.

Da wir traumhaftes Wetter und ausgezeichnete Schneeverhältnisse hatten, nutzten wir natürlich die Zeit auf der Piste. Die Abende gestalteten sich unterschiedlich. Am ersten Abend durften wir uns die Zeit mit Gesellschaftsspielen vertreiben. An den folgenden Abenden hatten wir sehr viel Spaß bei gemeinschaftlichen Aktivitäten wie Singen und Gesellschaftsspielen.

Ebenfalls wurden uns Wochenaufgaben gestellt, die wir in Gruppen bearbeiteten und am letzten Abend in Form einer Castingshow präsentierten. Wir sollten einen Tanz zu dem Lied „Schifoan“ einstudieren, jeden Tag eine abgewandelte Strophe des Liedes „Peter's Brünnele“ erfinden und

schlussendlich war das letzte Thema noch „Schifahren 2050“.

Wir verbrachten eine wunderschöne Woche in Damüls!

„Mir hat die Schiwoche in Damüls sehr gut gefallen. Die Spiele am Abend waren sehr lustig.“ (Philip)

„Das Schifahren hat uns sehr großen Spaß gemacht. Die Zimmer waren groß und jeder hatte genug Platz. Die Wettbewerbe waren lustig und haben jedem Spaß gemacht.“ (Melina, Hannah, Hannah, Angelina)



„Das Rodeln mit Herrn Hartmann und das Schifahren mit Herrn Böhler hat uns sehr viel Spaß gemacht. Es war toll, dass wir das Fußballmatch anschauen durften.“ (Aron, Lorenz, Mathias, René, Kilian, Jonas)

„Wir haben während der Woche große Fortschritte gemacht. Es hat uns sehr viel Spaß gemacht.“ (Leonie, Alia, Amanda)

## Projekt English Conversation: The Canterville Ghost

Neunzehn SchülerInnen der 3a und 3b Mittelschule verbrachten Anfang April zwei Tage in St. Arbogast. Nachdem sie den Klassiker „The Canterville Ghost“ bereits im Unterricht gelesen hatten, erstellten sie im Zuge der Projektstage gemeinsam ein Theaterstück. Zwischen sehr intensiven Arbeitsphasen gab es immer wieder längere Pausen, die dank des herrlichen Wetters zum Fußballspielen genützt werden konnten.

Wir bedanken uns für die herzliche Gastfreundschaft in St. Arbogast und die großzügige finanzielle Unterstützung durch den Elternverein!





## Französisches Kino für unseren sprachlichen Zweig

**Die VMS Schwarzach hat zum dritten Mal einen französischen Kinonachmittag im Cineplexx Hohenems organisiert.**

Gemeinsam mit dem BORG Schoren und den MS Lauterach, Bregenz, Doren und einer Gruppe des französischen

Muttersprachenunterrichts besuchten insgesamt 150 SchülerInnen die Sondervorstellung „Belle & Sébastien, l'aventurecontinue“ in französischer Originalsprache mit deutschen Untertiteln.

Sowohl das Kino wurde extra für uns geöffnet, als auch der Film in Vorarlberg einzigartig gezeigt. Das hatte schon was! Das war großes Kino!

Bezaubert von diesem einzigartigen Flair und der spannenden, berührenden und lustigen Geschichte waren alle begeistert: „C'était vraiment chouette!“ Vielen Dank auch an unseren Elternverein, der uns die Zugfahrt nach Hohenems sponserte.

*Tobias Schmid und Martina Schneider*

## Französisch-Kochprojekt

Am Freitag, den 15. April trafen sich 13 kochbegeisterte SchülerInnen des BORG Schoren und der Mittelschule Schwarzach, um gemeinsam französische Gerichte zu kochen: drei verschiedene Quiches, ein Salade de fruits und Crêpes standen auf dem Speiseplan. Nach getaner Arbeit wurde am schön gedeckten Tisch geschlemmt, wie einst der König in Frankreich!



## Großzügige Unterstützung

**Die Sponsoringaktion der Österreichischen Schulsporthilfe brachte ein Betrag von € 2 745.- für unsere Mittelschule. Mit dem Geld werden wir unsere Sportgeräte für den Sportunterricht und die Schülerbetreuung toll ergänzen.**

**Wir danken folgenden Schwarzacher und Bildsteiner Firmen sehr herzlich:**

Albert Dreher, DVL GmbH, DVL GmbH, Schwarzach, Hofsteigstr. 84

Muammer Tapar, MTE Elektrotechnik Wolfurt, Brühlstr. 11

Walter Böhler Steuerungen GmbH Schwarzach, Fabrikstr. 6

cunabo GmbH, Schwarzach, Staudachstr. 2

Dieter Schneider GesmbH & Co KG Schwarzach, Hofsteigstr. 54

Herbert Krall, Der Fliesenleger, Schwarzach, Untertellenmoos 8

Jürgen Albrecht, Sparmarkt Albrecht Schwarzach, Hofsteigstr. 50

RbM Hydraulik Solution GmbH, Lauterach, Wälderstr. 48

Hopfner Maschinen GmbH, Schwarzach, Kellaweg 16

Industrie-Service Kurt Gächter e.U. Schwarzach, Bahng. 31

Offsetdruckerei Schwarzach GmbH Schwarzach, Hofsteigstr. 104

Hanspeter Tauber, Gasthof Ochsen, OXA Lädle, Bildstein, Dorf 71

Schelling Anlagenbau GmbH, Schwarzach, Gebhard-Schwärzler-Str. 34

HEFEL Textil GmbH, Schwarzach, Schwarzach-Tobelstr. 17

Landhausmode Edelbert Lenz GmbH & Co KG, Schwarzach, Wiesenweg 2

Raiffeisenbank am Hofsteig, Bankstelle Schwarzach, Schwarzach, Hofsteigstr. 75

Herlinde Feuerstein, Friseursalon Gasser Schwarzach, Altriedweg 5

Dr. Pius Grabher, FA f. Zahn-, Mund- u. Kieferheilkunde, Schwarzach, Hofsteigstr. 62

Klaus Fiebiger, Schwarzach Stuba Schwarzach, Tobelstr. 3

Stefan Bechter, I.L.P. - Management Consulting e.U., Bildstein, Ankenreuthe 351

Forstarbeiten Niederacher e.U., Bildstein Oberschwende 118

Ing. Michael Seidl, Versicherungsmakler Schwarzach, Mühleweg 9

Christoph Bauer, Raumausstatter Meisterbetrieb, Schwarzach, Hofsteigstr. 65

Tankstelle Gutmann, Schwarzach Gutenbergstr. 6

Peter Schelling Elektroinstallationen Schwarzach, Dammstr. 3

Thomas Klocker, Edles aus Holz Schwarzach, Roßfäng 14a

Jürgen Hefel, Malermeister, Schwarzach, Staudachstr. 18a

Bernhard Lenz, Maschinenteile Schwarzach, Linzenberg 78

Mag. Romina Meusburger, Tierarztpraxis, Schwarzach, Achrainweg 4

Aquagast Wasseraufbereitungs- u. Gastrotechnik GmbH, Schwarzach Hofsteigstr. 112

Nachbaur Wörter Architekten, Schwarzach, Bahnhofstr. 1

Rumpold Installationstechnik GmbH Schwarzach, Kreiennest 1/5

Elfried Winder, Stalleinrichtungen Bildstein, Gitzen 23

Martina Köb, Flora Blumen & Dekor Schwarzach, Am Dorfpl. 3

Franz Schwärzler, Rauchfangkehrermeister, Schwarzach, Nussfeld 8

# Volksschule

## Lesetag am 17. März unter dem Motto „Mira Lobe“

### Der diesjährige Lesetag am 17. März stand in der Volksschule Schwarzach unter dem Motto „Mira Lobe“.

Die Kinderbücher dieser österreichischen Autorin und Staatspreisträgerin haben bereits die Großmütter und Mütter der jetzigen Schulkinder begleitet. Eine Ausstellung im Landesmuseum in Bregenz ist Mira Lobe gewidmet. Was vielleicht nicht so bekannt ist: Mira Lobes langjährige Kollegin Susi Weigel, die eine große

Anzahl ihrer Kinderbücher illustriert hat, lebte bis zu ihrem Tod 1990 in Bludenz.

In der Aula gab es am Morgen eine Einführung von Frau Lampl vom Landesmuseum Bregenz, und dann ging es am Lesetag ans Werk – und als besonderes „Zuckerl“ unterrichtete nicht der Klassenlehrer an diesem Vormittag, sondern ein „Überraschungslehrer“ aus einer anderen Klasse.

In allen Klassen nahm man sich eines der Werke der Autorin zum Thema. Vom kleinen „Ich bin ich“ (sicher auch heute noch den meisten Kindern bekannt) bis zu



„Lollo“, den „Geggis“, der „Oma im Apfelbaum“ und vielen anderen mehr. Im Rahmen des Lesetages wurde aber nicht nur gelesen und vorgelesen, es wurde auch gewerkelt, und es entstanden kleine Bücher, Collagen und großformatige Bilder.

In der Aula entstand an diesem Vormittag eine kleine Ausstellung zum Thema „Mira Lobe und ihre Werke“. In einer gemütlichen Leseatmosphäre können die Kinder auch jetzt noch in den Kinderbuchklassikern schmökern und nebenbei die Kunstwerke, die am Lesetag entstanden sind, bewundern.



## Musikschule am Hofsteig

[www.musikschuleamhofsteig.at](http://www.musikschuleamhofsteig.at)

### Veranstaltungen Mai 2016

#### 21.05.2016: Tag der offenen Tür

##### Tanz

informieren Sie sich über das Tanzangebot der „Dance Academy“  
Vereinshaus Wolfurt 15 – 16 Uhr

##### Musik

„hören – sehen – fühlen“  
Musikschule Wolfurt 15 – 17 Uhr

##### Kinderdisco

Tanzparty für unsere Kleinen  
Vereinshaus Wolfurt 16 – 17:30 Uhr

### Vorspielstunden

#### Aula der Mittelschule Wolfurt

- Do, 19.05.2016 – 19 Uhr  
Klasse: Nina Prantner, Klavier
- Mo, 23.05.2016 – 19 Uhr  
Gemischte Vorspielstunde
- Mo, 31.05.16 – 19 Uhr  
Klassen: Simone Humpeler, Moderner Gesang; Markus Vallazza, Gitarre

### MUTTERTAGSKONZERT

#### Gemeindsaal Schwarzach

- Mi, 04.05.2016, 18:30 Uhr  
Motto „Unsere Kleinen“

### MUSIKSCHULANMELDUNG

Anmeldungen können Sie im Büro der Musikschule, über unsere Homepage oder direkt beim Tag der offenen Tür machen. **Anmeldeschluss ist der 15. Juni 2016.**

Bei freien Plätzen ist eine spätere Anmeldung auch möglich. Wir freuen uns auf reges Interesse!

Das Team der Musikschule am Hofsteig

### NEUE HOMEPAGE

Die Homepage des Jugendtreffs wurde in den letzten Wochen überarbeitet und präsentiert sich nun im neuen Gewand. Das übersichtlichere Layout ist nun zeitgemäßer und macht auch am Smartphone oder Tablet eine gute Figur. Alle Informationen zum Jugendtreff deluXe, sowie unser aktuelles Programm und Fotos findest du unter [www.wearedeluxe.at](http://www.wearedeluxe.at)

Wir freuen uns über jede/n Besucher/in!



### RÜCKBLICK:

#### „taktisch.klug“ – SUCHTPRÄVENTION

Die Eventbegleitung „taktisch.klug“ bietet neben dem mobilen Angebot auch Workshops für Jugendliche und junge Erwachsene rund um das Thema „Sucht“ an. Am Samstag, den 20. Februar fand ein solcher Workshop bei uns im deluXe statt, bei welchem die anwesenden Jugendlichen die Möglichkeit hatten ihre Themen und Fragen einzubringen. Ein Highlight war auch die mitgebrachte Rauschbrille, mit welcher verschiedene Promillewerte simuliert werden können. Insgesamt nahmen

17 Jugendliche am Workshop teil, bei welchem viele offene Fragen beantwortet werden konnten.

### FLURREINIGUNG

Wie schon in den vergangenen Jahren, beteiligte sich der Jugendtreff deluXe auch heuer an der Flurreinigung in Schwarzach, welche am Samstag, den 19. März stattfand. In diesem Jahr unterstützten uns 11 freiwillige und motivierte Helfer/innen bei dieser Aktion und befreiten die öffentlichen Straßen und Grünflächen im Dorf von herumliegendem Müll. Als kleines Dankeschön öffnete das deluXe im Anschluss exklusiv und ausschließlich für alle an der Flurreinigung beteiligten Jugendlichen und jungen Erwachsenen seine Pforten.

### VORSCHAU:

#### HOFSTEIG FUSSBALLTURNIER

Auch in diesem Jahr veranstaltet der Jugendtreff deluXe sein bereits legendäres „Hofsteig Fußballturnier“, welches seit 2010 jährlich stattfindet. Heuer findet dieses am **Samstag, den 2. Juli ab 10 Uhr** am **Fußballplatz** in Schwarzach statt. Wir laden alle Interessierten und leiden-

#### Offener Betrieb:

Mittwoch & Donnerstag: 17 bis 20 Uhr  
Freitag & Samstag: 14 bis 18 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten nach Vereinbarung.

#### KONTAKT

Offene Jugendarbeit Schwarzach  
Jugendtreff deluXe  
Hofsteigstraße 63, 6858 Schwarzach  
0699/ 15811501  
[info@oja-schwarzach.at](mailto:info@oja-schwarzach.at)

schaftlichen Kicker/innen herzlich ein, dabei zu sein, mitzuspielen oder mitzufiebern.

Teilnahmeberechtigt sind, wie schon die letzten Jahre, Jugendliche und junge Erwachsene bis 20 Jahre.

Auf gegenseitigen Respekt und Toleranz wird beim ‚Hofsteig Fußballturnier‘ immer großen Wert gelegt. Dies gilt sowohl auf, als auch abseits des Platzes. FairPlay wird auch in diesem Jahr belohnt.

Alle weiteren Informationen zum Turnier, sowie zur Anmeldung gibt es direkt im Jugendtreff deluXe oder online unter [www.wearedeluxe.at](http://www.wearedeluxe.at).





## Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher!

Der Mai hat einen guten Ruf: Vielfach besungen, ein beliebter Hochzeitsmonat; in der Regel zahlreiche Feiertage mit verlängerten Wochenenden. Besonders wichtig für die Familien ist der Muttertag. „Weil Gott nicht überall sein kann, schuf er die Mütter“, sagt ein arabisches Sprichwort. Mütter leisten Großartiges und verdienen unsere Wertschätzung. Deshalb wird am Muttertag eine kreative Familienmesse in unserer Pfarrkirche gefeiert.

Eine Woche später, an Pfingsten, feiern wir das Geschenk des Heiligen Geistes. Bereits am 4. Mai haben wir mit Bischof Erwin Kräutler das Kommen des Gottesgeistes auf die jungen Menschen festlich begangen. Allerdings, der Geist wirkt nicht automatisch, sondern braucht unser Mittun, unsere Begeisterung. Als Christ zu leben, ist nicht selbstverständlich, deshalb möchte ich mit Ihnen (in den Gottesdiensten) bitten: Komm Heiliger Geist!

Mit guten Wünschen für Sie  
Pfarrer Paul Burtscher

[www.pfarrgemeinde-schwarzach.at](http://www.pfarrgemeinde-schwarzach.at)

### Gottesdienste in Schwarzach

<b>Samstag:</b>	19:00 Uhr Vorabendmesse
<b>Sonntag:</b>	09:00 Uhr Eucharistiefeier – ab 22. 5. um 8:30 Uhr
<b>Werktags:</b>	Mittwoch 19:00 Uhr Abendmesse Freitag 08:00 Uhr Messfeier
<b>Rosenkranz:</b>	jeden Mittwoch um 18:30 Uhr vor der Abendmesse
<b>Beichte / Aussprache:</b>	nach Vereinbarung mit Pfarrer Paul Burtscher T 0676 / 832 408 137

### Pfarramt St. Sebastian

T 58278, F 58278-4,  
M pfarramt.schwarzach@vol.at  
T 0676/832 408 137 (Pfarrer Burtscher  
persönlich)

#### Bürozeiten:

Mo – Fr .....09 – 11 Uhr  
Mi .....17 – 19 Uhr

### Besondere Gottesdienste – Mai

<b>So</b>	<b>01.05.</b>	<b>09:00</b>	<b>6. Sonntag der Osterzeit</b> – Eucharistiefeier
Mo	02.05.	19:00	Bittgang nach Bildstein
<b>Mi</b>	<b>04.05.</b>	<b>17:00</b>	<b>Firmung mit Bischof Erwin Kräutler</b> Musikalisch mitgestaltet vom Projektchor Wolfurt; Agape
<b>Do</b>	<b>05.05.</b>		<b>Christi Himmelfahrt</b>
		09:00	Start der Prozession vom Untertellenmoos
		09:30	Eucharistiefeier; Treffpunkt bei schlechtem Wetter um 9 Uhr in der Kirche!
Fr	06.05.	08:00	Herz-Jesu-Freitag – Messfeier; Frühstück im Pfarrsaal; Kommunion für die Hauskranken
Sa	07.05.		Wallfahrt nach Einsiedeln – Anmeldung im Pfarrbüro
		19:00	Vorabendmesse in der Unterkirche
<b>So</b>	<b>08.05.</b>	<b>09:00</b>	<b>7. Sonntag der Osterzeit – Muttertag</b> Familiengottesdienst, musikalische Umrahmung durch Heidi Tirler mit Kinderchor
Mo	09.05.	19:00	Maiandacht in der Unterkirche
Di	10.05.	08:30	Morgenlob im Altarraum
Mi	11.05.	19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: Anton Erath (2015), Liselotte Seeberger (2015)
<b>So</b>	<b>15.05.</b>	<b>09:00</b>	<b>Pfingstsonntag</b> – Eucharistiefeier mit dem Kirchenchor; Pfarrcafé
<b>Mo</b>	<b>16.05.</b>	<b>09:00</b>	<b>Pfingstmontag</b> – Eucharistiefeier
Sa	21.05.	19:00	Vorabendmesse mit Fahrzeugweihe der Feuerwehr
<b>So</b>	<b>22.05.</b>	<b>08:30</b>	<b>Dreifaltigkeitssonntag</b> – Eucharistiefeier
Mo	23.05.	19:00	Maiandacht in der Unterkirche mit Firmlingen
<b>Do</b>	<b>26.05.</b>	<b>08:30</b>	<b>Fronleichnam</b> – Eucharistiefeier, anschließend Prozession
<b>So</b>	<b>29.05.</b>	<b>08:30</b>	<b>9. Sonntag im Jahreskreis</b> – Eucharistiefeier
Mo	30.05.	19:00	Maiandacht in der Unterkirche
Mi	01.06.	19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats: Hans Böhler (2014), Monika Schapmann (2015), Mechtild Schwendinger (2015)
Fr	03.06.	08:00	Herz-Jesu-Freitag – Messfeier; anschließend Frühstück im Pfarrsaal; Kommunion für die Hauskranken

**Hinweis:** Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart und auf der Homepage unter [www.pfarrgemeinde-schwarzach.at](http://www.pfarrgemeinde-schwarzach.at) veröffentlicht. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).

## Taufen

getauft wurden:

**Romy Maria Lenz**, Schwarzach

**Manuel Robert Zengerle**, Schwarzach

**Jonathan Heinek**, Dornbirn

Nächste Tauftermine:

**14. 5. und 18. 6. 2016**

Taufgespräche werden beim Erstkontakt im Pfarrbüro mitgeteilt.

## Verstorbene

**Josef Fussenegger**, † 29.03.2016

**Josef Lukas**, † 10.04.2016

Herr, gib Ihnen die ewige Ruhe!

## Spenden

Zum Gedenken an Frau Anna Stadelmann für Hl. Messen . . . . . € 150,00  
für Lourdeskapelle . . . . . € 100,00  
für Ärzte ohne Grenzen . . . . . € 100,00  
für Krankenpflegeverein. . . . . € 200,00

Spenden allgemein

für Linzenberg Kapelle . . . . . € 5,00

für Akustikanlage. . . . . € 70,00

für Kirche . . . . . € 80,00

Ein herzliches „Vergelt's Gott“!

## Veranstaltungen und Termine

### Handarbeitsrunde

Die Handarbeitsrunde trifft sich am Donnerstag, dem **12. Mai** von **14 – 17 Uhr** im Pfarrsaal, um sich auszutauschen und zu handarbeiten.

### Pfarrcafé

am Pfingstsonntag, dem **15. 5. 2016** laden wir nach dem Gottesdienst ganz herzlich zum Pfarrcafé in den Pfarrsaal ein. Der Erlös kommt einem sozialen Projekt zugute.

### Offenes Singen

am Montag, **23. 5. 2016** um **14:30 Uhr** im Pfarrsaal.

## Maiandachten

Montag, 9. 5., 23. 5. und 30. 5.  
19 Uhr in der Unterkirche

Donnerstag, 12.5. und 28. 5.  
19 Uhr in der Kapelle am Linzenberg

Jeden Donnerstag, Sonn- und Feiertag  
19:30 Uhr in der Kapelle Blindenheim  
Ingrüne

### AK Ehe und Familie

Familiengottesdienst am **Muttertag**, **8. 5. 2016** um **9 Uhr**. Wir laden ganz speziell euch Mütter und Frauen samt Familien recht herzlich dazu ein. Musikalische Gestaltung: Heidi Tirlir mit Kinderchor.

VORSCHAU:

### Romreise des Pfarrverbandes

vom 24 bis 28. Oktober 2016 mit  
Pfarrer Georg Meusburger

Voranmeldung im Pfarrbüro möglich,  
Preise folgen.

## Erstkommunion 2016

Am Sonntag, 10. April 2016 fand unsere Erstkommunion statt. Nach vielen Wochen der Vorbereitung gingen 29 Kinder der Pfarrgemeinde Schwarzach zum ersten Mal zum Tisch des Herrn. Begleitet von der Bürgermusik zogen die Erstkommunionkinder feierlich in die festlich geschmückte Pfarrkirche ein. Pfarrer Paul Burtscher zelebrierte den Gottesdienst, welcher unter dem Motto „**Jesus – Brot fürs Leben**“ stand. Schüler der Volksschule umrahmten den Gottesdienst musikalisch. Voller Freude auf die kommende Feier mit den Eltern und den Verwandten stellten sich die Kommunionkinder zusammen mit Pfarrer Paul Burtscher und den Religionslehrerin Gerda Metzler zum Gruppenbild in der Pfarrkirche auf.

Besonderer Dank gilt allen, die durch Ihr besonderes Engagement diesen Tag für uns und unsere Kinder unvergesslich gemacht haben.



## „Sport Verbindet“ – Firmlinge und Flüchtlinge

Am 8. April haben unsere Firmlinge eine Gruppe unbegleitete minderjährige Flüchtlinge eingeladen, Badminton zu spielen. Mit viel Unterstützung vom Badminton Club Wolfurt, Leihgaben vom Schwarzacher BC 77, Badminton Clubs Egg und Lauterach konnten 37 Firmlinge und 25 Flüchtlinge einen tollen Abend in der Hofsteig Sporthalle verbringen. Herzlichen Dank an alle die uns geholfen haben dieses Event zu ermöglichen! Es war ein toller Abend und beim Abschied meinte ein junger Afghane: „Heute bin ich glücklich!“ Da merkt man eben, trotz Verschiedenheiten, wie ähnlich alle junge Menschen sind, und dass der Sport einfach verbindet! Unser Firmling Juna schrieb dazu:

*Gestern trafen wir Firmlinge uns mit ein paar Flüchtlingen, um Badminton zu spielen, was uns sehr viel Spaß gemacht hat. Auch unterhielten wir uns mit ihnen, rede-*



*ten über afghanische Musik, Fußball und vieles mehr. Sie waren alle sehr nett und viele konnten auch schon gut Deutsch sprechen. Es war interessant zu erfahren, wie es ihnen hier geht, und dass sie sich sehr viel Mühe geben, hier aufgenommen*

*zu werden. Wir hörten sogar von einem Jungen, der jeden Tag um 7 Uhr aufsteht um unsere Sprache zu lernen! Alles in einem war es ein schöner Abend und wir sind froh, diese Erfahrung gemacht zu haben!*

## Spendenübergabe der „7 Narren“



Am 11. April durften wir 7-Narren den Erlös von unserem diesjährigen Rosenmontagball als Scheck an unseren „Jogi“, in Schwarzach!!! übergeben. € 5.028,68 eine stolze Summe, die aufgrund von großzügigen Spenden/Sponsoring und den zahlreichen unterstützungsfreudigen Rosenmontag Ball Besuchern ermöglicht worden ist. Im Namen von unserem „Jogi“ und von uns

**Ein Herzliches Dankeschön!**

Eure 7-NARREN

Evi, Erich, Cello, Moni, Sigrid und unser Oberrarr Erich

# Krankenpflegeverein Schwarzach

www.pflegedienst-hofsteig.at  
kpv.schwarzach@aon.at

## Pflegedienst Hofsteig

für die Gemeinden Schwarzach,  
Kennelbach, Buch, Bildstein

**Montag – Freitag: 7 – 14 Uhr**  
Pflegeleitung: Am Dorfplatz 1

## Einsatzleitung

### Pflegedienst Hofsteig

Für Erstkontakte, Beratung  
und Information.

SR Susanne: T 0664 / 88311 049

Diensthandy

Schwarzach: T 0664 / 9757 436

Erreichbarkeit: 7 – 14 Uhr

## Jassnachmittag:

Jeden **1. Montag im Monat** im  
Cafe Locker, Beginn: **14 Uhr**.

## Gymnastikgruppe:

Jeden **Mittwoch, 15 bis 16 Uhr** im  
Gemeindsaal. Auskunft bei Grete  
Theißl. T 0650 / 3631903.

## Preisjassen

Der Krankenpflegeverein führt alle 2 Jahre ein Preisjassen durch. Das diesjährige Preisjassen fand am 17. März im Foyer des Gemeindsaales statt. Bei einer Stichzahl von 952 konnte Otto Wittwer mit einer Differenz von 10 Punkten den 1. Preis erzielen, gefolgt von Maria Eiler und Franz Böhler. **Wir gratulieren herzlich.** Bei den tollen Preisen, welche von den Schwarzacher Firmen und auch Privatpersonen gespendet wurden, waren alle Teilnehmer Gewinner. **Wir danken allen Spendern für die schönen Preise.**



## Jahreshauptversammlung

Am 15. April fand die diesjährige Jahreshauptveranstaltung statt. Nach der Begrüßung durch Obmann Helmut Leite, überbrachte Pfarrer Paul Burtscher die Grußworte und bat um Gedenken an die verstorbenen Mitglieder.

Das **Protokoll** wurde genehmigt.

### Berichte:

**Pflegeleiterin Susanne Vonach** berichtet dass sich die neue Mitarbeiterin Sandra Ferrari-Büchele, die vorwiegend in Schwarzach im Einsatz ist, hervorragend ins Team eingefügt hat.

Vom Pflegepool werden knapp 100 Personen wöchentlich betreut. Das Team wird seit Februar mit einem Pflege-Schüler verstärkt. Sie bedankt sich für die gute Zusammenarbeit beim Pfltegeteam, bei den Angehörigen, beim Vorstand des KPV Schwarzach und dem Pflegedienst Hofsteig, bei der Gemeinde Schwarzach, bei den Hausärzten, bei den MOHI-Frauen mit Einsatzleiterin Elfriede Ritter, bei Case Managerin Anita Kaufman, beim Landesverband der Hauskrankenpflege sowie bei Connexia.

**Obmann Helmut Leite** berichtet über die positive Entwicklung des **Pflegepools Hofsteig**. Er teilt mit, dass der Pflegepool ein wichtiger Partner für Land und Gemeinden ist. Helmut Leite dankt für die einmalige Förderung des Landes, sowie dem Pflegepersonal und den Funktionären für die gute Zusammenarbeit. Weiters berichtet der Obmann über die positive Bilanz vom KPV Schwarzach zum Wohle der Patienten. Er bedankt sich für die Spendenfreudigkeit von Firmen und Privatpersonen, sowie Land, Gemeinde und Gebietskrankenkasse. Ein herzliches Dankeschön geht an alle Vorstandsmglieder, die Hausärzte, die Gemeinde Schwarzach und an die Patienten und deren Angehörigen.

**Kassierin Sabine Visintainer** kann über die positive Bilanz berichten, die unter anderem durch eine einmalige große Spende erzielt werden konnte.

**Kassaprüfer Christian Breuß** teilt mit, dass die Kassa vorbildlich geführt wurde. Der Vorstand wird entlastet.

**Gymnastikleiterin Grete Theißl** berichtet über die wöchentlichen Turnstunden, die für Körper und Geist sehr wichtig sind.

### Neuwahlen:

Obmann:	Helmut Leite
Obmann-Stv.:	Waltraud Bayer
Schriftführer:	Elisabeth Raid
Kassierin:	Sabine Visintainer
Beiräte:	Johannes Böhler Kurt Plaickner Christine Sinz
Rechnungsprüfer:	Christian Breuß Bojan Ancevski

### Grußworte:

- **Herbert Schwendinger**, Landesverband für Hauskrankenpflege
- **Manfred Madlener**, Pflegepool Hofsteig
- **Bgm. Manfred Flatz**, Gemeinde Schwarzach.

Der offizielle Teil des Abends wurde durch einen interessanten Vortrag von **Frau Dr. Agnes Thurnher** mit dem Thema: „**Fit im Alter**“ mit wertvollen Tipps für Geist und Körper – aus naturkundlicher Sicht, abgerundet. Wir danken Frau Dr. Agnes Thurnher für diesen interessanten Vortrag.

Das gesamte Protokoll entnehmen Sie bitte der Homepage.

## Spenden

### Zum Gedenken an:

Helene Hinteregger  
von Salvatori Rosina . . . . . € 30,-  
Anna Stadelmann  
von der Pfarre Schwarzach. . . € 200,-

### Allgemeine Spenden:

Jahrgang 1925, Schwarzach. . € 500,-

Für all die Spenden und Zuweisungen bedanken wir uns mit ein herzlichen „**Vergelt's Gott**“.

# TS Schwarzach Faustball



Schwarzach

## Faustball- Senioren-sport

### Internationale Vlbj. Seniorenmeisterschaft

7 Mannschaften in unterschiedlichen Altersklassen waren im Einsatz. Darunter auch die aus 3 Lauteracher und 3 Schwarzacher Spielern zusammengesetzte Mannschaft.

Sie konnte in der Klasse 55+ die Bregener zwar klar bezwingen, scheiterte aber zweimal an Diepoldsau und wurde Zweiter.

## Österreichische Meisterschaft in Linz: Schwarzach holt den Staatsmeistertitel

Die gleiche Mannschaft wie oben war am 2. April in Linz in der Klasse 55+ am Start. In der Dreiergruppe konnte sich die Mannschaft nicht ganz überzeugend, aber doch mit 4:0 durchsetzen. Das Kreuzspiel gegen Haslach wurde dann deutlich mit 11:5 / 11:4 gewonnen.

Das Finalspiel gegen Salzburg war dann wieder sehr schwer, doch die Mannschaft konnte sich doch noch mit 11:9 / 11:7

durchsetzen und wurde damit wie im Feld 2015 **österreichischer Meister Halle 2015/16.**

In der Mannschaft spielten: Erich Dunst, Wolfgang Krenkel, Thomas Germann (alle Lauterach), Dieter Pfanner, Franz Eiler, Manfred Flatz (alle Schwarzach) Helmut Pfanner spielte wieder mit FBC Linz Urfahr ebenfalls bei 55+ mit und wurde Dritter.



Linz Urfahr

### Ankündigung:

Am **Samstag 28. Mai** findet im Sportzentrum Schwarzach die Ostschweizer Meisterschaft der Männer statt. Beginn ist um **8:30 Uhr**, Ende um etwa 17 Uhr. Es wird bewirtet.

5 Schwarzacher Mannschaften sind im Einsatz. Komm vorbei und genieße den Sport und das Treffen mit anderen.

## 10. Black-River-Duck-Race



Die Vorbereitungen fürs Entenrennen laufen auf Hochtouren, hier noch einmal die wichtigsten Informationen:

Die Enten sind um 3,50 € bei folgenden Vorverkaufsstellen erhältlich: Sparmarkt Albrecht, Raiffeisenbank Schwarzach, Böhler Forst- & Gartentechnik, Tankstelle

Gutmann, Bäckerei Mittelberger, Bäckerei Mangold Schwarzach, Memos Kebap, Frisör Hair Art Dagmar Bohle, Bücherei Schwarzach, Flora Blumen & Dekor.

**Recyclingenten können aus Fairnessgründen leider nicht zugelassen werden!**

Als Hauptpreise winken unter anderem ein Ländlerundflug, eine Fahrt in den Europapark oder ein Wertgutschein für den Bewegungsberg Golm. Außerdem gibt es wieder viele weitere attraktive Preise.

Sie unterstützen mit dem Kauf einer Ente nicht nur die Feuerwehrjugend, einen Teil der Einnahmen leiten wir heuer an den Verein „Geben für Leben“ weiter!

### Schönheitswettbewerb:

Zum 10. Jubiläum unseres Entenrennens veranstalten wir heuer wieder einen Schönheitswettbewerb! Die Prämierung findet nach dem Rennen statt, alle Verschönerungsmaßnahmen sollten also wasserfest sein. Ganz wichtig ist außerdem, dass der Barcode am Bauch der Ente frei bleibt!

Wichtige Neuigkeiten gibt es auch online unter [www.feuerwehr-schwarzach.at](http://www.feuerwehr-schwarzach.at) oder unter [www.facebook.com/feuerwehrjugendschwarzach](https://www.facebook.com/feuerwehrjugendschwarzach).

Wir freuen uns auf Euer Kommen!

## Schliefer Fasnatzunft

[www.schliefer.at](http://www.schliefer.at)

**Wir weisen nochmals auf unser 8. Maibaumfest am Sonntag, den 1. Mai 2016 hin und laden alle zu diesem Fest recht herzlich ein.**

### Programm:

- 10:30 Uhr Abmarsch mit Baum vom Zunftmeister (Bahnhofstraße) zum Dorfplatz
- 11:15 Uhr Begrüßung durch Zunftmeister Rene Winkel  
Aufstellen des geschmückten Maibaumes  
Festeröffnung mit Fröhshoppen
- 14:30 Uhr Maibaum-Versteigerung

Ganztägig: Kinderunterhaltung mit Kletterturm, Malen Schminken, basteln usw.

Wir würden uns freuen, wenn sie diesen Tag mit uns feiern.

Der Eintritt ist natürlich frei und für die Kleinen wird auch wie gewohnt gesorgt.

### Neue Mitglieder:

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern für die Faschingszunft. Wenn Sie Interesse haben beim Schalmienzug oder bei der Zunft mitzumachen, dann informieren Sie sich bei unserem Zunftmeister Rene Winkel **T 0664 / 3407776**.

### Faschingszeitung:

Es fehlt einfach etwas im Fasching, wenn es keine närrische Zeitung gibt. Allerdings sind wir auf Berichte von der Bevölkerung angewiesen. Wenn wir keine bekommen - können wir auch keine Zeitung heraus bringen.

Also – bitte sendet uns schon jetzt tolle Begebenheiten von Freunden, Bekannten, Nachbarn oder Sonstigen damit wir im kommenden Jahr wieder eine Faschingszeitung drucken können.

Artikel bitte senden an: [schlieferzunft@vol.at](mailto:schlieferzunft@vol.at) oder [g.winder@ehg.at](mailto:g.winder@ehg.at)

## UTC Tennisclub Schwarzach

[www.utc-schwarzach.at](http://www.utc-schwarzach.at)

### Gabriel Pfanner Staatsmeister!

Nach drei Siegen ohne Satzverlust setzte sich der Schwarzacher Gabriel Pfanner im Finale der Österreichischen Staatsmeisterschaften U18 gegen den Oberösterreicher Christopher Hutter mit 2:6, 6:3, 6:3 durch und holte den Titel im Einzelbewerb.

Darüber hinaus ist ihm an der Seite seines Finalgegners mit einem 6:4, 6:3 gegen die Topgesetzten Stefan Andrejevic/Luka Matic (NÖ) im Endspiel der Sieg im Doppel gelungen.

**Gabriel, wir vom UTC Schwarzach, gratulieren dir recht herzlich zu diesem Doppelpack!**

# Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

## Pfingstradfahren ins Blaue mit Franz Böhler

**Montag, den 16. Mai 2016**

Treffpunkt: **13:30 Uhr**, Kneippbrunnen  
Helm, Regenschutz, Wasser und eventuell kleine Jause mitnehmen.

## Kräuterwanderung mit Andrea Vögel

**Freitag, den 20. Mai 2016**

Treffpunkt: **14 Uhr**, Kneippbrunnen

## Unsere Gymnastikstunden

finden **jeden Montag**

für Herren von 19 – 20 Uhr

für Damen von 20 – 21 Uhr

im Gymnastikraum der Mittelschule statt. **„Schnupperer“ sind jederzeit willkommen.**

## Vormittagswandern

**jeden Dienstag**

Treffpunkt **9 Uhr**

beim Kneippbrunnen

## Vereinsausflug: Altmühltal – Regensburg – Augsburg

**Freitag 23. und Samstag 24. September 2016**

Abfahrt um 6 Uhr vom Gemeindesaal-Parkplatz via Memmingen-Landsberg. 8:30 Frühstücksjause, danach geht es zum Kloster Weltenburg. Nach einem kurzen Spaziergang erwartet uns um 12 Uhr eine Kirchenführung in der Abtei St. Georg im Kloster **Weltenburg**.

Nach so viel Eindrücken stärken wir uns in der Klosterschenke bei einem gemeinsamen, guten Mittagessen (à la Carte). Danach spazieren wir gemütlich zur Schiffsanlegestelle an der Donau und erleben die wundervolle Naturlandschaft beim Donaudurchbruch bis Kehlheim auf dem Schiff. Anschließend fahren wir mit dem Bus durch die traumhafte Landschaft des Altmühltals zur **Wallhalla**, dem Ruhmestempel der Deutschen!

Nach einer kurzweiligen Busfahrt erreichen wir gegen 18 Uhr unser 4\*\*\*\* Hotel



in **Regensburg**, wenige Gehminuten von der Donau. Als Abschluss der 1. Ausflugs-tages genießen wir im Hotel ein gemeinsames 3 Gang Abendmenü (2 Hauptgänge zur Wahl).

Nach einem sehr guten Frühstück fahren wir mit unserem Bus zum Stadtamtshof. Dort erwartet uns ein örtlicher Reiseführer, der uns die Sehenswürdigkeiten dieser tole- len Stadt an der Donau näher bringen wird.

Anschließend erreichen wir per Bus eine weitere, wunderschöne Stadt. **Augsburg** werden wir in der Gruppe auf eigene Faust erkunden. Um 13 Uhr ist gemeinsame Mit- tagspause im **Augsburger Ratskeller**. Um ca. 16 Uhr treten wir, mit vielen schö- nen Eindrücken im Gepäck, die Rückreise nach Schwarzach an.

### Leistungen:

- Fahrt mit modernem Bus und gutem Fahrer

- 1 Nächtigung mit Frühstücksbuffet im Hotel Basis Doppelzimmer
- Abendessen im Hotel.
- Schifffahrt Kloster Weltenburg- Kehlheim
- Führung Kloster Weltenburg
- Stadtführung in Regensburg

Preis € 160,--

Einzelzimmerzuschlag € 30,-

Einzahlungen bis 31. Mai 2016 auf unser Konto AT79 3748 2000 0248 7528 bei der Raiffeisenbank am Hofsteig. Gilt als An- meldung.

Bei Fragen bitte Cornelia Breuß anrufen. T 0650 5758494 oder per E-mail: [corneliabreuss@gmx.net](mailto:corneliabreuss@gmx.net)

Wir laden alle Mitglieder, Freunde und Bekannte zu diesem sehr interessanten Ausflug herzlich ein und wünschen allen Teilnehmern viel Vergnügen und eine schöne Fahrt.





Jungmusik bei der Flurreinigung

## Nach unserem Jubiläumskonzert wird weitergefeiert: Im Juni bei der Langen Nacht der Musik!

Unser heuriges Frühjahrskonzert stand ganz im Zeichen unseres 160-Jahr-Jubiläums. Heuer haben wir uns bei der Stückauswahl von den letzten 160 Jahren inspirieren lassen. Von Ouvertüren über Konzertmärsche bis hin zu Partysongs von Udo Jürgens, auch heuer war wieder für jeden etwas dabei. Wir bedanken uns bei allen Konzertbesuchern!

### 1. Preis: Ein Auto

Beim Frühjahrskonzert wurde heuer auch unser ganz besonderes Jubiläumshighlight vorgestellt. Bei unserem

## 160-Jahre-Gewinnspiel verlosen wir heuer ein Auto!

Geben Sie nicht nur mit uns bei den Feierlichkeiten Gas, sondern auch mit unserem Hauptpreis, einem tornadoroten Seat Mii. Aber auch die restlichen Preise sind super! Lassen Sie sich überraschen – Lose gibt es bei allen Musikanten zu kaufen, sowie bei sämtlichen Feiern im und rund ums Dorf. Verlost werden der rote Flitzer und alle anderen Preise bei unserem Jahrmarkt am 4. September.

### 18. – 19. Juni: Party am Dorfplatz

Die Vorbereitungen für unser zweitägiges 160-Jahre-Fest „Lange Nacht der

Musik“ laufen ebenfalls schon auf Hochtouren. Vom 18. bis 19. Juni wird am Dorfplatz musiziert und musiziert und musiziert. Seien auch Sie dabei!

### Unsere nächsten Termine:

04.05.	<b>Firmung</b>
15.05.	<b>Jungmusikfest</b>
	<b>Lauterach</b>
16.05.	<b>Tag der Blasmusik</b>
21.05.	<b>Dämmerchoppen</b>
	<b>Feuerwehr</b>
26.05.	<b>Fronleichnam</b>
18. – 19.06.	<b>Lange Nacht der Musik</b>



Ausrückung Erstkommunion

## Jahreshauptversammlung:

Am 18. 3. 2016 hielten wir die 61. Jahreshauptversammlung im Clubheim ab. Es galt einen neuen Vorstand zu wählen, da Erich Brüstle mit seinem Team, schon das letzte Mal angekündigt hatte, nach dieser Saison nicht mehr zur Wahl anzutreten. Damit der neue Vorstand bereits arbeiten kann wurde die JHV auf diesen frühen Termin vorgezogen.

Aus den Berichten der Trainer ging für den Herbst eigentlich nur positives hervor und die Vereinskassa wurde ebenfalls so übergeben. So konnte der Kassier und der alte Vorstand entlastet werden.

## Der neu gewählte Vorstand setzt sich wie folgt zusammen:

Obmann: Jürgen Seidenader  
 Obmannstellvertreter: Mathias Arnold  
 Kassier: Mathias Arnold  
 Schriftführer: Günter Winder  
 Nachwuchsleiter: Jürgen Seidenader  
 Sportlicher Leiter: Stefan Bernhard  
 Marketing: Bettina Feurstein

Veränderungen hat es auch im Clubheim gegeben. Es konnten neue Verantwortliche gefunden werden – Lesic Suzana und Jadranko. Das Clubheim wurde neu gestaltet und kann für verschiedene Anlässe gebucht werden. Wir haben Platz für 65 – 100 Gäste. Anfragen richten sie bitte per Mail an [fc.schwarzach-clubheim@vol.at](mailto:fc.schwarzach-clubheim@vol.at) oder sie kommen einfach vorbei.

## 1. Mannschaft:

Nach den ersten vier Frühjahrsrunden ist unser Team noch ungeschlagen. Es gab zwei Siege und zwei Unentschieden. Derzeit belegen sie den 6. Tabellenrang wobei der Abstand zur Spitze bereits reduziert werden konnte.

## Meisterschaftsspiele der 1. Mannschaft im Mai:

Tag:	Datum:	Gegner:	Zeit:	Spielort:
Donnerstag	03.05.2016	FC Nenzing	16:00 Uhr	Nenzing
<b>Sonntag</b>	<b>08.05.2016</b>	<b>FC Thüringen</b>	<b>10:30 Uhr</b>	<b>Schwarzach</b>
Samstag	14.05.2016	BW Feldkirch	17:00 Uhr	Feldkirch
<b>Samstag</b>	<b>21.05.2016</b>	<b>SC Fussach</b>	<b>17:00 Uhr</b>	<b>Schwarzach</b>
Samstag	28.05.2016	FC Schlins	17:30 Uhr	Schlins

## Meisterschaftsspiele der 1b Mannschaft im Mai:

Tag:	Datum:	Gegner:	Zeit:	Spielort:
Donnerstag	03.05.2016	FC Sulz 1b	13:45 Uhr	Sulz
<b>Sonntag</b>	<b>08.05.2016</b>	<b>FC Thüringen 1b</b>	<b>13:00 Uhr</b>	<b>Schwarzach</b>
Samstag	14.05.2016	BW Feldkirch 1b	14:30 Uhr	Feldkirch
<b>Samstag</b>	<b>21.05.2016</b>	<b>SC Fußball 1b</b>	<b>14:45 Uhr</b>	<b>Schwarzach</b>
Samstag	28.05.2016	SC Bremenmähd	15:00 Uhr	Bremenmähd

## DAMENMANNSCHAFT:

Ab sofort gibt es beim FC Schwarzach wieder eine Damenmannschaft. Trainiert wird diese von Dr. Ing. Miriam Schreiber

Es werden noch interessierte Damen (ab 14 Jahren) gesucht, die Spaß am Fußball haben und sich das Training einmal anschauen möchten. Für alle Interessierten steht Miriam gerne unter [fc.schwarzach-damenmannschaft@vol.at](mailto:fc.schwarzach-damenmannschaft@vol.at) oder **0049 / 176 / 23616223** zur Verfügung.

## Nachwuchs:

Die Mannschaften sind alle seit Mitte April wieder in der Meisterschaft.

## Termine:

### 26. 5. 2016:

Da findet das **Völkerballturnier** ab 13 Uhr statt. Eingeladen sind wieder alle

Firmen-, Straßen-, Gaudimannschaften usw. Das Anmeldeformular können sie von der Homepage herunterladen. Anmeldungen bitte per Mail an [fc.schwarzach@vol.at](mailto:fc.schwarzach@vol.at)

### 25. 6. 2016:

Wir veranstalten unser **1. KugelZ-Turnier** –Informationen finden sie auf unserer Homepage sowie unter [www.kugelz.com](http://www.kugelz.com). Das Turnier findet ab 11 Uhr bei jeder Witterung statt. Anmeldefrist bis 18.06.2016. Anmeldungen an: [info@kugel.com](mailto:info@kugel.com) oder [fc.schwarzach@vol.at](mailto:fc.schwarzach@vol.at)

### 22. – 26.08.2016:

An diesen fünf Tagen veranstalten wir erstmalig ein **Fußballcamp** für Nachwuchsspieler der Jahrgänge 2002 – 2010. Näheres erfahren sie auf der Homepage des FC Schwarzach unter News.

Fenster auf, Luft rein – da kann man nichts falsch machen ! - oder doch?

**Energie  
Bera!ung**

Hofsteig

Telefonische Anmeldung unter 05572 - 31202 112  
[www.energieinstitut.at/beratungsanmeldung](http://www.energieinstitut.at/beratungsanmeldung)

## Bodensee-Schiffahrt nach Konstanz

Termin: **Donnerstag, 12. Mai 2016**

Treffpunkt: **10:03 Uhr**

**ab Schwarzach Bahnhof**

**10:30 Uhr**

**ab Bregenz Hafen**

## Maiandacht Klosterkirche Mehrerau

Termin: **Donnerstag, 19. Mai 2016**

Beginn: **19:30 Uhr Klosterkirche**

Nach der Maiandacht kehren wir gemütlich im Klosterkeller ein.

Wer eine Mitfahrgelegenheit in Anspruch nimmt, bitte bei Gerda, **T 5 88 13** oder bei Resi, **T 0660/725 8841** anrufen, an-

sonsten Anfahrt per Fahrrad. Auskunft bei Wilfried **T 0676/880 05771**.

## Ausflug Werkraum Bregenzerwald in Andelsbuch

Nach dem herrlichen Wintersporttag im Skigebiet Warth-Salober wählte der Seniorenbund Schwarzach als nächstes Ausflugsziel den Werkraum Bregenzerwald.

22 Mitglieder fuhren mit dem Linienbus am 14. April von Schwarzach nach Andelsbuch. Im Werkraum angekommen, konnte man neben zahlreichen handwerklichen Objekten auch die sehenswerte Ausstellung Holzmodulbau besichtigen.

Bei einer Führung mit Frau Hilda Willi erfuhren wir viel Wissenswertes über die Entstehung und die Ziele des Werkraum Bregenzerwald.

Im Anschluss starteten wir zu unserer kleinen Rundwanderung mit unserem Wanderführer Josef Breuß. Unser Weg führte ein Stück weit auf der ehemaligen Bregenzerwaldbahn-Trasse zu den Brühlbach-Wasserfällen.

Von diesem versteckten Kleinod waren alle Wanderer unserer Gruppe begeistert. Nach einem kurzen Anstieg erreichten wir auf ebenem Weg wieder den Werkraum, wo nach dieser Besichtigungstour ein gemütlicher Teil mit Stärkung fällig war.

Unser Wanderführer erklärte zum Abschluss noch die nächsten Ausflugsziele. Ein Teil unserer Gruppe, ließ den Halbtagesausflug in der Schwarzach-Stuba ausklingen.



**Neue Mitglieder sind bei uns jederzeit recht herzlich willkommen!**

# Terminkalender Mai Juni Juli 2016

Jeden Montag 16 – 18 Uhr

Sprechstunde beim Bürgermeister, Gemeindehaus Schwarzach

Terminvereinbarung: T 05572 / 58115-221

Jeden Montag 19 – 20 Uhr . . . . .Gymnastikstunden Herren . . .Gymnastikraum, Mittelschule . . . Kneipp Aktiv Club

Jeden Montag 20 – 21 Uhr . . . . .Gymnastikstunden Damen . . .Gymnastikraum, Mittelschule . . . Kneipp Aktiv Club

Jeden Dienstag 9 Uhr. . . . .Vormittagswanderung . . . . .Treffpunkt Kneippbrunnen . . . . . Kneipp Aktiv Club

Jeden 1. Montag im Monat 14 Uhr . . . . .Jassnachmittag. . . . .Café Loacker . . . . . Krankenpflegeverein

Jeden Mittwoch 15 Uhr . . . . .Gymnastikstunden . . . . .Gemeindesaal . . . . . Krankenpflegeverein

Jeden Donnerstag 18:45 – 20 Uhr. . . . .Schigymnastik. . . . .Gymnastikraum, Mittelschule . . . Schiverein

Jeden 1. Freitag im Monat 16:30 Uhr. . . . .Vorlesen . . . . .Bücherei . . . . . Büchereiteam

## Mai 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
So 01.	10 Uhr	Maibaumfest	Dorfplatz	Schliefer Fasnatzunft
Mi 04.	17 Uhr	Firmung	Pfarrkirche	Pfarrverband
Mi 04.	18:30 Uhr	Muttertagskonzert	Gemeindesaal	Musikschule am Hofsteig
Fr 06..	15 – 17 Uhr	Schnuppermöglichkeit	Tennisplatz Kella	UTC Schwarzach
<b>So 08</b>	<b>10:30 Uhr</b>	<b>Muttertagsmatinee</b>	<b>Hofsteigersaal</b>	<b>Gemeinde</b>
So 08.	10:30 Uhr	Spiel gegen FC Thüringen	Sportzentrum Kella	FC Schwarzach
Do + Fr 12. + 13.	10:03 Uhr	Bodenseeschiffahrt	Ab Schwarzach Bahnhof 10:30 ab Hafen Bregenz	Seniorenbund
Do 12.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Sa 14.	10 Uhr	Stammtisch		UTC Schwarzach
Mo 16.	Ganztags	Tag der Blasmusik	durchs Dorf	Bürgermusik
Mo 16.	13:30 Uhr	Pfingstradfahren	Treffpunkt Kneipp Brunnen	Kneipp-Aktiv-Club
Do 19.	18 Uhr	Tanzcafe	Hofsteigersaal	Spätschicht
Do 19.	19:30	Maiandacht Einkehr Klosterkeller	Kloster Mehrerau	Seniorenbund
Fr 20	14 Uhr	Kräuterwanderung	Treffpunkt Kneipp Brunnen	Kneipp-Aktiv-Club
Sa 21.	17 Uhr	Spiel gegen SC Fußach	Sportzentrum Kella	FC Schwarzach
Sa 21.	Abend	Fahrzeugweihe Versorgungsfahrzeug		Feuerwehr Schwarzach
So 22.	Nachmittag	Blackriver Duckrace		Feuerwehr Schwarzach
Do 26.	13 Uhr	Völkerballturnier	Sportplatz Kella	FC Schwarzach
Sa 28.	19 Uhr	Offener Globetrotter-Stammtisch	Vereinslokal	Globetrotter
<b>So – So</b>		<b>Umweltwoche 2016</b>		
<b>29. 5 – 5. 6.</b>		<b>Kleine Schätze, große Schätze</b>		

## Juni 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
Do 02.	19:30 Uhr	Filmvorführung: Landraub	Hofsteigersaal	Gemeinde
Sa 04.	16 – 20 Uhr	Regional International – Wer ku ka kut	Dorfplatz	Gemeinde
Sa 04.	16 – 20 Uhr	Lebensmittel sind kostbar	Umweltstand am Dorfplatz	Gemeinde
Sa 04.	17 Uhr	Spiel gegen SV Lochau	Sportzentrum Kella	FC Schwarzach
So 05.	10 – 16 Uhr	Tag der offenen Gartentüre	Diverse Gärten	Gemeinde
So 05.	10 – 12 Uhr	Exkursion – Einblicke in die Vogelwelt	Schwarzacher Ried	Gemeinde
So 05.	14 – 18 Uhr	Schwarzacher Fotomarathon	Dorfplatz	Gemeinde / Deluxe
Do 09.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	

Do 16.	10 Uhr	Wanderung – Käsknöpfe-Essen	Schönenbach	Seniorenbund
Sa 18.	17 Uhr	Lange Nacht der Musik	Dorfplatz	Bürgermusik
So 19.	Vormittag	Frühschoppen	Dorfplatz	Bürgermusik
<b>So 19.</b>		<b>Neuzugezogenen-Fest</b>	<b>Dorfplatz</b>	<b>Gemeinde / Bürgermusik</b>
Do 23.	14 – 15:30 Uhr	Elternberatung	Kindergarten Minderach	
Sa 25.		Wandertag	Hohenweiler –Möggers	Kneipp-Aktiv-Club
Sa 25.	11 Uhr	KugelZTurnier	Sportplatz Kella	FC Schwarzach
Sa 25.	19 Uhr	Offener Globetrotter-Stammtisch	Vereinslokal	Globetrotter
So 26.	8:30 Uhr	Festmesse	Pfarrkirche	Männergesangsverein
	9:30 Uhr	Musikalischer Brunch	Hofsteigersaal	
So 26.		Ladies Brunch	Vereinslokal	UTC Schwarzach

## Juli 2016

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
<b>So 03.</b>	<b>19:30 Uhr</b>	<b>Symphonisches Schrammelquintett Wien</b>	<b>Hofsteigersaal</b>	<b>Gemeinde</b>
Mo 04.	19:30 Uhr	Wanderung nach Bildstein	Treffpunkt Kneipp Brunnen	Kneipp-Aktiv-Club
Di 05.		Wanderung nach Bildstein		Kneipp-Aktiv-Club
Do 07.	19 Uhr	Platzkonzert / Saisonabschluss	Probelokal	Bürgermusik
So – So 17. – 31.		Vereinsmeisterschaft	Tennisplatz Kella	UTC Schwarzach
Mi 27.	8 Uhr	Ganztägige Radausfahrt	Treffpunkt Kneipp Brunnen	Kneipp-Aktiv-Club
<b>Mo – Fr 25. – 29.</b>	<b>8 – 17 Uhr</b>	<b>Ferienbetreuung „Kinder-Mitmach-Zirkus“</b>	<b>Wolfurt Turnhalle VS Bütze</b>	<b>Gemeinden Schwarzach / Wolfurt</b>
<b>Fr 29.</b>	<b>16 Uhr</b>	<b>Aufführung „Kinder-Mitmach-Zirkus“</b>	<b>Wolfurt Turnhalle VS Bütze</b>	<b>Gemeinden Schwarzach / Wolfurt</b>
Sa 30.	19 Uhr	Offener Globetrotter-Stammtisch	Vereinslokal	Globetrotter

## SICHER AM KLETTERSTEIG – KURSANGEBOT FÜR ANFÄNGER



Klettersteige sind eine attraktive Möglichkeit, auch schwierigere Felsen sicher zu bezwingen und einen Hauch von Alpinismus zu atmen.

Kaum verwunderlich also, dass sich diese Form des Bergsteigens immer größerer Beliebtheit erfreut. Mit Einhängen und Aufwärtshangeln ist es allerdings nicht getan. In Zusammenarbeit mit den Alpinorganisationen soll das Klettersteigen einer breiteren Bevölkerungsschicht zugänglich gemacht werden.

Das Kursprogramm „Sicher am Klettersteig“ wurde speziell für Anfänger und Ungeübte konzipiert und soll als Einführung dienen. Termine und weitere Informationen bei

Sicheres Vorarlberg, Tel. 05572/54343-0  
und [www.sicheresvorarlberg.at](http://www.sicheresvorarlberg.at)



# Ärzte Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- **Dr. Lukas Hinteregger**,  
6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1,  
T 05572 58300
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**,  
6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 69b,  
T 05572 58839
- **Dr. Gabriele Gort**, 6922 Wolfurt,  
Fattstraße 1, T 05574 72773
- **Dr. Roland Gmeiner**, 6922 Wolfurt,  
Achstraße 33a, T 05574 79864
- **Dr. Michael Tonko**, 6922 Wolfurt,  
Unterlinden 24b, T 05574 71322
- **Dr. Robert Denz**, 6921 Kennelbach,  
Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

## Ordinationszeiten Ärzte in Schwarzach

- **Dr. Lukas Hinteregger**, Gemeindearzt, T 58300  
Montag bis Freitag: . . . . . 08:00 bis 11:30 Uhr  
Montag und Mittwoch: . . . . . 17:00 bis 19:00 Uhr  
und nach Vereinbarung
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder**, T 58839  
Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: . . . . . 08:00 bis 11:30 Uhr  
Montag, Dienstag: . . . . . 13:00 bis 15:00 Uhr  
Donnerstag: . . . . . 16:00 bis 18:00 Uhr  
und nach Vereinbarung

Außerhalb der regulären Ordinationszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der **Servicenummer 141**, im Internet unter **www.141-vorarlberg.at** und in den lokalen Medien, welcher Arzt für Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.

Datum	ÄRZTE Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	APOTHEKEN Bereitschaftsdienste
01.05.	<b>Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt</b>	<b>Montfort-Apotheke, Lauterach</b>
02.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
03.05.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
04.05.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
05.05.	<b>Dr. Michael Tonko, Wolfurt</b>	<b>Lotos-Apotheke, Hard</b>
06.05.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	See-Apotheke, Hard,
07.05.	<b>Dr. Michael Tonko, Wolfurt</b>	<b>Hofsteig-Apotheke, Wolfurt</b>
08.05.	<b>Dr. Michael Tonko, Wolfurt</b>	<b>Hofsteig-Apotheke, Wolfurt</b>
09.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Montfort-Apotheke, Lauterach
10.05.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
11.05.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
12.05.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
13.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
14.05.	<b>Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach</b>	<b>Apotheke im Messepark, Dornbirn</b>
15.05.	<b>Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach</b>	<b>St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse</b>
16.05.	<b>Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach</b>	<b>Hofsteig-Apotheke, Wolfurt</b>
17.05.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Montfort-Apotheke, Lauterach
18.05.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
19.05.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
20.05.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
21.05.	<b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>	<b>Lotos-Apotheke, Hard</b>
22.05.	<b>Dr. Gabriele Gort, Wolfurt</b>	<b>Lotos-Apotheke, Hard</b>
23.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
24.05.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
25.05.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Montfort-Apotheke, Lauterach
26.05.	<b>Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach</b>	<b>Heilquell-Apotheke, Schwarzach</b>
27.05.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
28.05.	<b>Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach</b>	<b>Apotheke im Messepark, Dornbirn</b>
29.05.	<b>Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach</b>	<b>Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach</b>
30.05.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Lotos-Apotheke, Hard
31.05.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
01.06.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
02.06.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmhdstr.
03.06.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
04.06.	<b>Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt</b>	<b>Apotheke im Messepark, Dornbirn</b>
05.06.	<b>Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt</b>	<b>Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden</b>
06.06.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Christopherus-Apotheke, Dornbirn-Rohrbach
07.06.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3

Ordinationszeiten im Bereitschaftsdienst an Sonn- und Feiertagen  
jeweils 10 – 11 Uhr und 17 – 18 Uhr  
**Wochenenddienste** dauern jeweils von 8 Uhr früh bis am nächsten Tag um 8 Uhr früh.

**Bereitschaftsdienst:** 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages.  
**Wochenend-Dienst:** Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

## Apotheken

### Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53, T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9, T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48, T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127, T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3, T 05574 72553

## Apotheken

### Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn, T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn, T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahdstr. 35, 6850 Dornbirn, T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn, T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn, T 208640
- Apotheke im Messepark, Messestr. 2, 6850 Dornbirn, T 558 80

## Apothekenbereitschaftsdienste:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St. Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

## Telefon-Notrufnummern

- **Feuerwehr 122** • **Rettung 144** • **Polizei 133**

## Wichtige Telefon-Nummern

### Krankenschwestern vom Krankenpflegeverein:

DGK-Schwester Susanne Vonach oder Marianne Huber, Mo – Fr, T 0664 9757436

**Polizeiinspektion Wolfurt:** T 059133 8137-100

**Gemeindeamt Schwarzach:** T 05572 58115-0

**Pfarramt:** T 05572 58278, Herr Pfarrer Paul Burtscher: T 0676/832408137

### Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572 20630, T 0664 24 06 610

Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664 3845669

Trauerportal: [www.trauerhilfe.at](http://www.trauerhilfe.at)

### Waldaufseher Thomas Böhler:

T 0664 6255617, jeden 1. Freitag im Monat von 10 bis 11 Uhr Sprechstunde im Gemeindehaus

### Tierarztpraxis Meusburger:

Öffnungszeiten Mo, Mi, Do, Fr: 15 – 19 Uhr oder nach Vereinbarung

T 05572 40 10 31 oder 0699 114 70 411

**Apotheken-Bereitschaft:** T 1455

## Mondstellung

- 6. 5.  Neumond
- 13. 5.  Erstes Viertel
- 21. 5.  Vollmond
- 29. 5.  Letztes Viertel

## Die Juni-Ausgabe der Schwarzachpost erscheint am:

**1. Juni 2016**

## Annahmeschluss:

**15. Mai 2016**

## Annahmestelle der Beiträge/Inserate:

Gemeinde Schwarzach

T 05572 581 15-620

E [schwarzachpost@schwarzach.at](mailto:schwarzachpost@schwarzach.at)

## Impressum SchwarzachPost

Erscheinungsort und Verlagspostamt: 6858 Schwarzach

Eigentümer, Herausgeber und Verleger: Gemeindeamt Schwarzach

Grafik: [www.hoferprint.com](http://www.hoferprint.com)

Druck: [www.jochumdruck.at](http://www.jochumdruck.at)

Für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Schwarzach



**KörperWerk**  
Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie

Daniel Rauter  
Mathias Fertschnig

**PHYSIOTHERAPIE  
IM CITYHAUS DORNBIRN**

**KörperWerk** – Gemeinschaftspraxis für Physiotherapie  
Kreuzgasse 6 • 6850 Dornbirn • +43 (0)5572 372 502  
praxis@koerperwerk-physio.at • [www.koerperwerk-physio.at](http://www.koerperwerk-physio.at)

**Abfluss verstopft?**  
Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 0664 / 91 55 323

**Wir suchen eine wöchentliche Haushaltshilfe**  
für unsere Eltern! Anrufe bei Interesse  
bitte ab 17:30 Uhr unter Tel. 0664 1055 888 !

**Geprüft und für gut befunden!**  
**Inspektion**

- Für alle Marken und Modelle
- Nach GVO 461 / 2010, mit 11
- Erhalt der Herstellergarantie
- Inklusive Mobilitätsgarantie!

**KÖB GMBH**  
Bosch Service KÖB  
• Vorführstelle  
• Spenglerei  
• Reparaturen aller Automarken  
• Neu- und Gebrauchtwagenhandel aller Art

Tobelstraße 3a, 6858 Schwarzach  
T: 05572/581 38, Fax DW: 3,  
M: dietmar.koeb@koeb-gmbh.at

**BOSCH Service**  
Für Ihr Auto tun wir alles.

**Muttertag, 8. Mai**  
*Lassen Sie sich mit einem feinen Frühlingsmenü verwöhnen.  
Reservieren Sie gleich einen Tisch.*

Menü unter [www.schwarzachstuba.at](http://www.schwarzachstuba.at)  
Tobelstr.3, Tel 0650 850 81 57  
Mo-Fr ab 16.00, Sa ab 17.00,  
So-Feiertage 10 – 15, Di Ruhetag

**SCHWARZACH Stuba**

**Gasthaus hofsteiger**

**Genießen Sie den Muttertag in unserem Restaurant.**

Für diesen besonderen Tag bieten wir Ihnen ein spezielles

**Muttertagsmenü**

**Cremesuppe vom Bärlauch mit Gebäck**  
\*\*\*\*

**Gebratener Zander an einer Pernod-Sauce  
dazu Spargel-Zitronen-Risotto**  
\*\*\*\*

**Frisch marinierte Erdbeeren mit Vanilleeis**  
**€ 17,50**

Selbstverständlich können Sie auch à la carte essen.

Über Ihren Besuch – vielleicht auch nach der Muttertagsmatinee im Hofsteigersaal – würden wir uns sehr freuen.

Bitte um Reservierung unter Tel. 05572 / 401045

**S'Pub**  
Am Dorfplatz 4 | 6858 Schwarzach

	<b>„MAI-Fest“</b> mit Dirndl und Lederhose Überraschungsgäste „Schellner Club“	Mittwoch <b>4.</b> MAI   2016 ab 20:00 Uhr
<b>LOS:ZUA</b> <b>JUST 4 FUN RELOADED</b> <b>Live Musik</b>		Donnerstag <b>12.</b> MAI   2016 ab 20:00 Uhr
<b>KARAOKE NIGHT</b> 		Donnerstag <b>19.</b> MAI   2016 ab 20:00 Uhr

Spätschicht  
**TANZCAFÉ**  
 Memory



**Unterhaltungs- und Tanzmusik**  
 für alle Junggebliebenen

Donnerstag **19.05.2016**  
 18.00 – 21.30 Uhr,  
 im Saal des Hofsteiger/Schwarzach  
 Eintritt: 5 Euro p. Person inkl. Tombolalos

mit Rudi v. Muntermachern

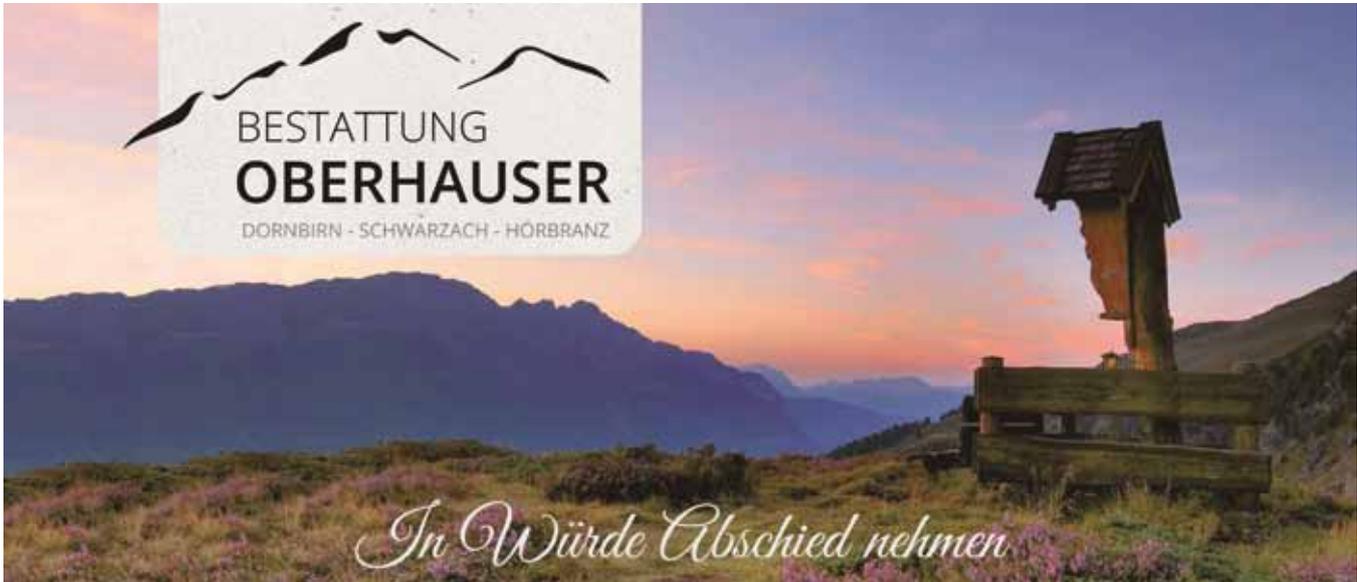
Infos unter Telefon 0650 / 830 21 63 spaetschicht@gmx.at

**WIR KAUFEN GRUNDSTÜCKE UND GEBÄUDE.** Persönlich. Diskret. Mit Mehrwert-Garantie.



**ATRIUM**  
 FAUM FÜR IDEEN

Ihr Ansprechpartner: GF Jeannot Fink, T 05574 - 844 44, www.atrium.at



**BESTATTUNG OBERHAUSER**  
 DORNBIERN - SCHWARZACH - HÖRBRANZ

*In Würde Abschied nehmen*

Unser Verabschiedungsraum bietet Ihnen die Möglichkeit sich in Würde von einem geliebten Menschen zu verabschieden.  
 Ob im Familienkreis oder für Trauerfeierlichkeiten im kleinen Rahmen.

Wir sind gerne für Sie da, wann immer Sie unsere Hilfe benötigen.

Franz-Michael-Felder-Straße 10 | 6850 Dornbirn | T 05572/20 630 | M 0664/240 66 10  
 office@bestattung-oberhauser.at | www.bestattung-oberhauser.at

“KAUFEN SIE  
LAND ES WIRD  
KEINES  
MEHR GEMACHT.“ MARK TWAIN

# LANDRAUB

EIN FILM VON KURT LANGBEIN UND CHRISTIAN BRÜSER

REGIE: KURT LANGBEIN, CO-REGIE: CHRISTIAN BRÜSER, KURT LANGBEIN, KAMERA: WOLFGANG THALER, ALTU A ROA, CHRISTIAN DOTH, ION ADAM KOCH, MARTIN STENDEL  
SCHNITT: ANDREA WAGNER, MUSIK: THOMAS KATHNER, LUTHERUS UDO MADDER, PATRICK LAVAU, KAMERA-ASSISTENT: AYDIN KÖZAN, MORIS STINEB, SEBASTIAN THALER, ANDREAS VANGA  
SCHNITT-ASSISTENT: MATTHIAS KRONFUSS, AUFWAHMELLEITUNG: CHRISTIAN BRÜSER, PRODUKTIONSLEITUNG: CLAUDIA RAU, PRODUZENT: KURT LANGBEIN, FINE PRODUKTION VON LANGBEIN & PARTNER